iScreenBar
螢幕智能掛燈

User Guide

English
Deutsch
Français
Español
Italiano
Nederlands
Svenska
繁體中文
日本語
한국어

BenQ.com

© 2026 BenQ Corporation.
All rights reserved. Rights of modification reserved.

Package Contents

The package should include the following items. If anything is missing or damaged, please contact the place of purchase immediately.

- 1 x iScreenBar lamp (with USB-C power cord)
- 1 x Magnetic cable organizer
- 1 x Quick Start Guide
- 1 x Warranty card

The illustrations in this guide are for your reference only and may look different from the appearance of the actual product.

Safety Warnings

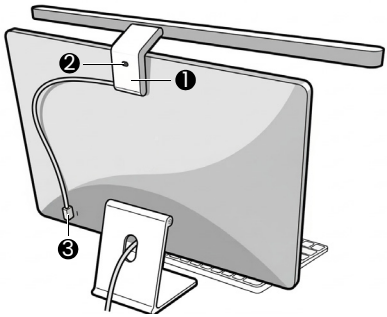
- Connect the power cord to a USB-C power source (5V DC, 3A). Failure to do so may result in malfunction or fire.
- The light source of this lamp is non-user replaceable. Once the light source needs replacement (such as at the end of its life), contact the manufacturer or its service agent for replacement.
- Do not place or hang any objects on the lamp to avoid malfunction.
- Route the USB power cord to avoid it being pinched by items placed upon or against it.

CAUTION

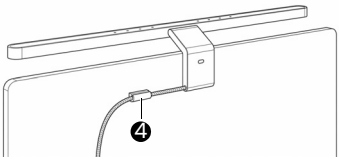
- In the event of any of the following, disconnect the USB-C cable immediately and contact an authorized service provider or qualified technician for assistance:
  - The product enclosure is damaged.
  - The product emits an unusual odor or smoke.
  - The product flickers abnormally during operation.
  - The power cord is damaged or internal wiring is exposed.
- Do not expose the product to moisture or high-humidity environments (e.g., bathrooms, outdoors) to prevent short circuits or electrical accidents.
- This product is for indoor use only. Do not install or use it outdoors.
- Do not disassemble any part of this product. Unauthorized disassembly may cause injury and will void the warranty.

Installation

As shown in the figure on the right, magnetically attach the iScreenBar unit to the center of the monitor's back panel❶. Adjust the position of the magnetic back clip to align the oval microphone hole with the microphone intake on the back of the monitor❷, then plug the power cord into the USB-C port❸.



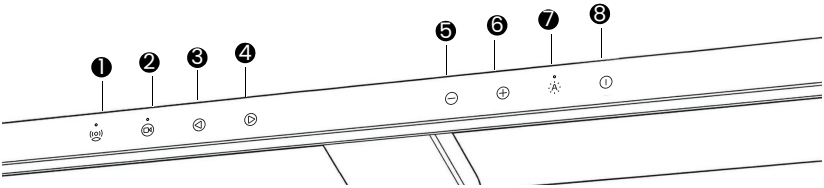
You may also use the included magnetic cable organizer ❹ to manage the power cord as needed.



Operating Instructions

Control Interface

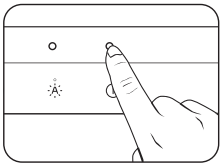
Use the touch-sensitive buttons on the lamp head to operate the various functions. Refer to the illustration below for the name and location of each button:



❶ Presence Detection button
❷ Video Mode button
❸ Color Temperature Decrease button
❹ Color Temperature Increase button
❺ Brightness Decrease button
❻ Brightness Increase button
❼ Auto-Dimming Mode Button
❽ Power Button

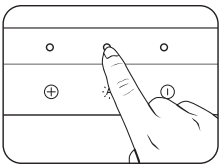
When the lamp is off in extremely low-light environments, all indicator lights will automatically turn off to prevent sleep disturbance.

Power On/Off and Auto-Dimming Mode



Power On/Off

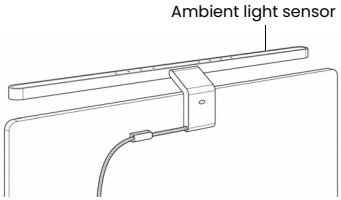
To turn the lamp on, tap the **Power** button ⏻. To turn it off, tap the **Power** button ⏻ again.



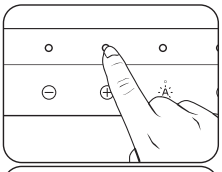
Using Auto-Dimming Mode

With the lamp on, tap the **Auto-Dimming Mode** button Ⓐ. The Auto-Dimming Mode indicator will illuminate. In this mode, the lamp automatically detects ambient light to adjust brightness in real-time.

- **Do not obstruct the ambient light sensor on the lamp to ensure the Auto-Dimming Mode functions correctly.**
- **In Auto-Dimming Mode, the lamp continuously monitors the surrounding environment and adjusts brightness dynamically.**
- **Manual Override: If you manually adjust the brightness while in Auto-Dimming Mode, the mode will be deactivated, and the indicator will turn off.**

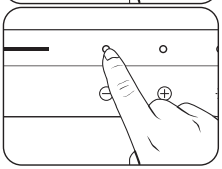


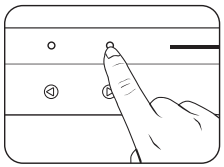
Manual Adjustment (Brightness and Color Temperature)



Adjusting Brightness

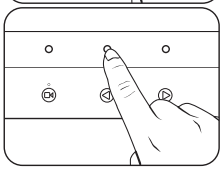
With the lamp on, tap the ⊖ button to decrease brightness or the ⊕ button to increase brightness. Each tap adjusts the brightness by 1%; press and hold for continuous adjustment. The brightness range is 1% to 100%.





Adjusting Color Temperature

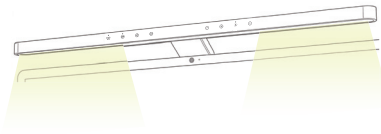
With the lamp on, tap the ▷ button to increase the color temperature (cooler) or the ◁ button to decrease it (warmer). You can select from the following 8 presets: 6500K (Daylight), 5700K (Cool White), 5000K, 4500K (Neutral White), 4000K, 3500K (Warm White), 3000K or 2700K (Soft White).



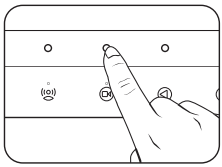
In the event of a power interruption, the lamp will automatically resume its previous settings once power is restored.

- **If the lamp was ON before the power cut, it will turn on automatically and restore the last used brightness and color temperature levels.**
- **If the lamp was OFF before the power cut, it will remain off.**

Video Mode

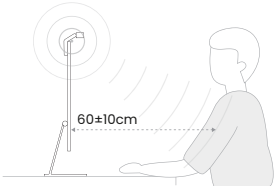


The Video Mode is designed for use during video conferencing. It turns off the center LEDs to prevent lens flare or hotspots on your camera while boosting the side LEDs to provide optimal fill lighting for your desk.

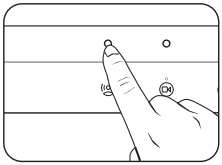


To enable Video Mode, tap the **Video Mode** ⊙ button; the indicator will illuminate. To disable Video Mode, tap the ⊙ button again; the indicator will turn off.

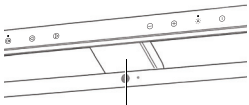
Auto-Presence Detection



This feature uses a motion sensor to automatically turn the lamp on when you enter the detection zone and off when you leave.



To enable this feature, tap the **Presence Detection** button; the indicator will illuminate. To disable it, tap the button again; the indicator will turn off.



- **At a height of 47.5 cm (18.7") from the desk, the mmWave sensor detects motion within a conical area of 60 ± 10 cm (23.6 ± 3.9") in front of the monitor.**
- **When Presence Detection is enabled, the system defaults to turning off the lamp 3 minutes after the user leaves the detection area to save power.**
- **If you manually turn off the lamp while Presence Detection is enabled, the indicator will flash for 30 seconds. During this period, the auto-on function is suspended. After 30 seconds, the indicator will stay lit, and normal operation resumes. If you are still in the detection zone after this buffer, the lamp will turn back on.**
- **Do not block or cover the mmWave sensor on the lamp head.**
- **The sensor relies on motion tracking. If you remain still for an extended period (e.g., watching a movie), the sensor may inadvertently turn the lamp off.**

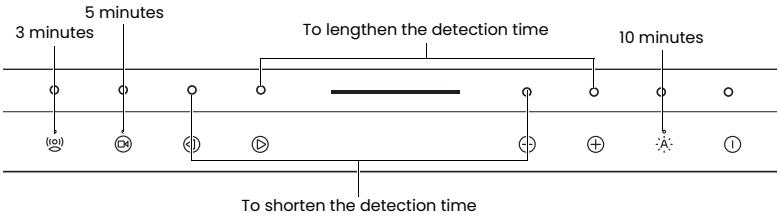
Adjusting the Presence Detection Timer

Use this feature to customize the detection duration to suit your preferences.

1. While the lamp is on, press and hold the **Presence Detection** button until the indicator light flashes.
2. Tap the ⊖ or ◁ button to shorten the detection time. Tap the ⊕ or ▷ button to lengthen the detection time. The indicators on the lamp will flash to represent the current setting:

- **Presence Detection** Indicator: 3 minutes
- **Video Mode** Indicator: 5 minutes
- **Auto-Dimming Mode** Indicator: 10 minutes

3. Tap the **Presence Detection** button again to save your settings.



You may also adjust or verify the detection time via the iScreenBar App.

Downloading and Installing the iScreenBar App

Search for "**iScreenBar**" in the AppStore to download and install the dedicated app.

To ensure the app connects to and controls the lamp properly, connect the lamp directly to your iMac's USB-C port. Using USB-C extension cables or USB hubs may cause unstable data transmission and interfere with connectivity.

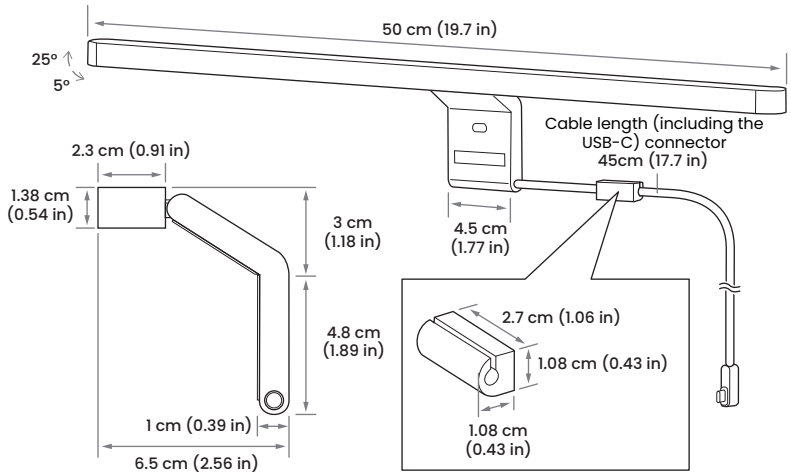
Maintenance and Troubleshooting

- First turn off the lamp and unplug the lamp from the USB port. When cleaning the lamp, gently wipe away dust or smudges using a soft, lint-free cloth lightly dampened with water. Do not use alcohol or any other chemical solvents like kerosene, naphtha and so on, as the lamp's casing may become damaged.
- Do not rinse the lamp or any of its components directly with water.
- If the lamp does not turn on, check to make sure that there are no loose connections between the USB power cord, power adapter, and USB-C port.
- If the problem persists, please contact the place of purchase for help.

Specifications

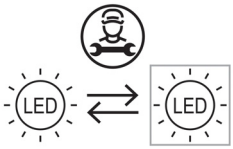
Model	**CR26**
Power input	5V/Max. 2.1A
Max. power consumption	Max. 10.5W
Dimensions (Width x Depth x Height)	50 x 6.5 x 7.8 cm
Applicable models	• iMac (24-inch, M1, 2021) • iMac (24-inch, M3, 2023) • iMac (24-inch, M4, 2024)

Apple and iMac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.



Light source Model	Power (W)	Luminous flux (lm)	CCT (K)	Dim	Efficiency Class	Weighted energy consumption (Ec) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ lifetime (h)	QR code
Light source-Front	8.6	1032	2700-6500	Yes	E	9	50000	

- This product contains a front light source of energy efficiency class E.
- Light source (LED only) is replaceable by a professional.



- Manufacturers, importers or authorised representatives of containing products shall provide information about the replaceability or non-replaceability of light sources and control gears by end-users or qualified persons without permanent damage to the containing product.
- Such information shall be available on a free-access website. For products sold directly to end-users, this information shall be on the packaging, at least in the form of a pictogram, and in the user instructions.

Inhaltsverzeichnis des Pakets

Das Paket sollte folgende Artikel enthalten. Wenn etwas fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend die Kaufstelle.

- 1 x iScreenBar-Lampe (mit USB-C-Netzkabel)
- 1 x Magnetkabel-Organizer
- 1 x Schnellstart-Leitfaden
- 1 x Garantiekarte

Die Abbildungen in diesem Leitfaden dienen nur zur Referenz und sehen möglicherweise anders aus als das eigentliche Produkt.

Sicherheitswarnungen

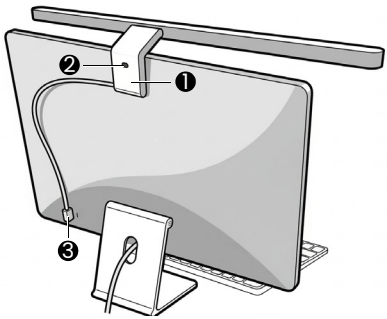
- Schließen Sie das Netzkabel an eine USB-C-Stromquelle an (5V DC, 3A). Das Versäumnis kann zu einer Fehlfunktion oder einem Brand führen.
- Die Lichtquelle dieser Lampe kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Wenn die Lichtquelle ausgetauscht werden muss (z. B. am Ende ihrer Lebensdauer), wenden Sie sich an den Hersteller oder seinen Servicepartner.
- Platzieren oder hängen Sie keine Gegenstände an der Lampe, um eine Fehlfunktion zu vermeiden.
- Führen Sie das USB-Netzkabel so, dass es nicht von Gegenständen eingeklemmt wird, die darauf oder dagegen liegen.

VORSICHT

- Im Falle eines der folgenden Fälle trennen Sie sofort das USB-C-Kabel und wenden Sie sich an einen autorisierten Serviceanbieter oder qualifizierten Techniker für Unterstützung:
  - Das Produktgehäuse ist beschädigt.
  - Das Produkt verströmt einen ungewöhnlichen Geruch oder Rauch.
  - Das Produkt flackert während des Betriebs ungewöhnlich.
  - Das Stromkabel ist beschädigt oder interne Verkabelung ist freigelegt.
- Setzen Sie das Produkt nicht Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus Umgebungen (z. B. Badezimmer, im Freien), um Kurzschlüsse oder elektrische Unfälle zu verhindern.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch gedacht. Installieren oder verwenden Sie es nicht im Freien.
- Zerlege keinen Teil dieses Produkts. Unbefugte Demontage kann Verletzungen verursachen und die Garantie erlöschen.

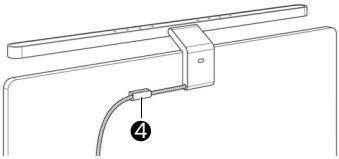
Installation

Wie in der Abbildung rechts gezeigt, befestigen Sie die iScreenBar-Einheit magnetisch an der Mitte der Rückseite des Monitors ❶. Stellen Sie die Position des magnetischen Rückenclips so an, dass das ovale Mikrofonloch mit dem Mikrofoneinlass auf der Rückseite des Monitors ❷ ausgerichtet ist, und stecken Sie dann das Netzkabel in den USB-C-Anschluss ❸.



Du kannst auch den mitgelieferten Magnetmagnet verwenden

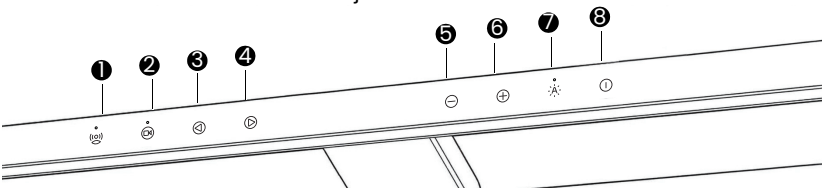
Kabelorganizer ❹, um das Stromkabel bei Bedarf zu verwalten.



Bedienungsanleitung

Steuerschnittstelle

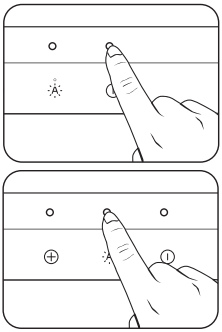
Nutzen Sie die berührungsempfindlichen Tasten am Lampenkopf, um die verschiedenen Funktionen zu bedienen. Siehe die untenstehende Abbildung für den Namen und den Standort jedes Buttons:



❶ Anwesenheitserkennungs-Button
❷ Videomodus-Knopf
❸ Farbtemperatur-Reduzierungsknopf
❹ Knopf zur Erhöhung der Farbtemperatur
❺ Helligkeitsverringer-Taste
❻ Helligkeitserhöhungsknopf
❼ Auto-Dimm-Modus-Knopf
❽ Power-Knopf

Wenn die Lampe bei extrem wenig Licht aus ist, gehen alle Indikatorleuchten automatisch aus, um Schlafstörungen zu verhindern.

Einschalten/Ausschalten und Auto-Dimm-Modus



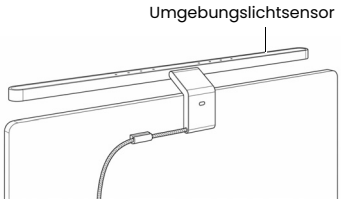
Ein- und Ausschalten

Um die Lampe einzuschalten, tippen Sie den **Power-Knopf** ⏻. Um es auszuschalten, drücken Sie erneut den **Power-Knopf** ⏻.

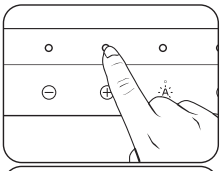
Verwendung des Auto-Dimming-Modus

Mit eingeschalteter Lampe tippen Sie auf die **Auto-Dimming-Mode-Taste** Ⓐ. Die Anzeige für den Auto-Dimm-Modus leuchtet auf. In diesem Modus erkennt die Lampe automatisch Umgebungslicht, um die Helligkeit in Echtzeit anzupassen.

- **Blockieren Sie nicht den Umgebungslichtsensor an der Lampe, um sicherzustellen, dass der Auto-Dimm-Modus korrekt funktioniert.**
- **Im Auto-Dimming-Modus überwacht die Lampe kontinuierlich die Umgebung und passt die Helligkeit dynamisch an.**
- **Manuelle Übersteuerung: Wenn Sie die Helligkeit im Auto-Dimm-Modus manuell anpassen, wird der Modus deaktiviert und die Anzeige schaltet sich aus.**

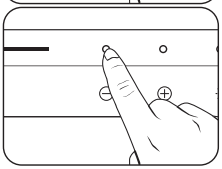


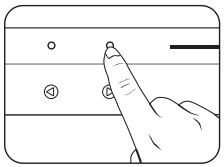
Manuelle Einstellung (Helligkeit und Farbtemperatur)



Helligkeit anpassen

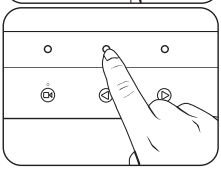
Wenn die Lampe an ist, tippen Sie auf die ⊖Taste, um die Helligkeit zu verringern, oder auf die Taste ⊕, um die Helligkeit zu erhöhen. Jeder Tipp passt die Helligkeit um 1% an; Drücken und halten Für kontinuierliche Anpassung. Der Helligkeitsbereich liegt bei 1% bis 100%.





Farbtemperatur anpassen

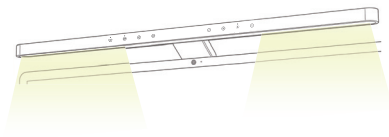
Mit eingeschalteter Lampe tippen Sie auf den ▷ Knopf, um die Farbtemperatur zu erhöhen (kühler), oder auf den ◁ Knopf, um sie zu verringern (wärmer). Du kannst aus den folgende 8 Voreinstellungen: 6500K (Tageslicht), 5700K (Kühles Weiß), 5000K, 4500K (Neutrales Weiß), 4000K, 3500K (Warmes Weiß), 3000K oder 2700K (Weiches Weiß).



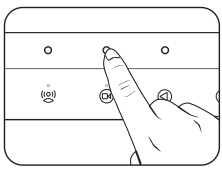
Im Falle einer Stromunterbrechung nimmt die Lampe automatisch ihre vorherigen Einstellungen wieder auf, sobald der Strom wiederhergestellt ist.

- **Wenn die Lampe vor dem Stromausfall AN war, schaltet sie sich automatisch ein und stellt die zuletzt verwendete Helligkeit und Farbtemperatur wieder her.**
- **Wenn die Lampe vor dem Stromausfall AUS war, bleibt sie aus.**

Videomodus



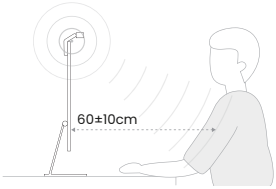
Der Videomodus ist für den Einsatz während Videokonferenzen konzipiert. Es schaltet die mittleren LEDs aus, um Linsenflare oder Hotspots an deiner Kamera zu verhindern, während die Seiten-LEDs verstärkt werden, um optimale Füllbeleuchtung für deinen Schreibtisch zu gewährleisten.



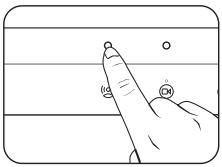
Um den Videomodus zu aktivieren, tippen Sie auf die **Videomodus-Taste** ⊡; die Anzeige leuchtet auf. Um den Videomodus zu deaktivieren, tippen Sie

Der ⊡ Knopf nochmal; die Anzeige schaltet sich aus.

Auto-Präsenz-Erkennung

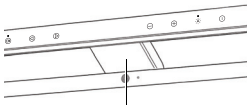


Diese Funktion verwendet einen Bewegungssensor, der die Lampe automatisch einschaltet, wenn Sie die Erkennungszone betreten, und ausschaltet, wenn Sie das Gebiet verlassen.



Um diese Funktion zu aktivieren, tippen Sie auf die **Präsenzerkennung** Knopf; Der Indikator wird leuchten. Um es zu deaktivieren, tippen Sie Der Knopf nochmal; die Anzeige schaltet sich aus.

- **In einer Höhe von 47,5 cm vom Schreibtisch entfernt erkennt der mmWave-Sensor Bewegungen innerhalb eines konischen Bereichs von 60 ± 10 cm vor dem Monitor.**
- **Wenn die Anwesenheitserkennung aktiviert ist, schaltet das System standardmäßig die Lampe 3 Minuten nach Verlassen des Erkennungsbereichs aus, um Strom zu sparen.**
- **Wenn du die Lampe manuell ausschaltest, während die Anwesenheitserkennung aktiviert ist, blinkt die Anzeige 30 Sekunden lang. Während dieses Zeitraums ist die Auto-On-Funktion ausgesetzt. Nach 30 Sekunden, der Anzeiger bleibt leuchten und der normale Betrieb wird wieder aufgenommen. Wenn du nach diesem Puffer noch in der Erkennungszone bist, geht die Lampe wieder an.**
- **Blockieren oder decken Sie den mmWave-Sensor am Lampenkopf nicht ab.**
- **Der Sensor basiert auf Bewegungsverfolgung. Wenn Sie längere Zeit stillstehen (z. B. beim Anschauen eines Films), kann der Sensor versehentlich die Lampe ausschalten.**

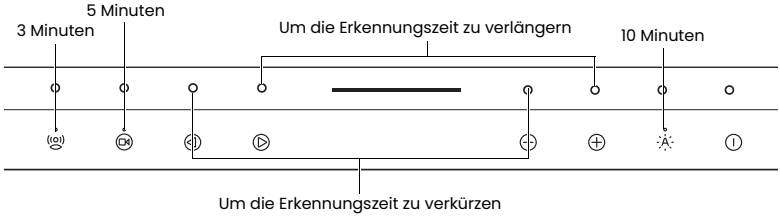


Anpassung des Präsenzerkennungs-Timers

Nutzen Sie diese Funktion, um die Erkennungsdauer an Ihre Vorlieben anzupassen.

1. Während die Lampe eingeschaltet ist, drücken und halten Sie die Taste zur **Anwesenheitserkennung** gedrückt, bis die Anzeigelampe blinkt.
2. Tippen Sie auf die ⊖ Oder-Taste ◁, um die Erkennungszeit zu verkürzen.
   Tippen Sie auf die ⊕ Oder-Taste ▷, um die Erkennungszeit zu verlängern.
   Die Anzeigen an der Lampe blinken, um die aktuelle Einstellung darzustellen:
- **Anwesenheitserkennungsanzeige** : 3 Minuten
- **Videomodus-Anzeige** : 5 Minuten
- **Auto-Dimm-Modus-Anzeige** : 10 Minuten

3. Tippen Sie erneut auf den **Button zur Anwesenheitserkennung** , um Ihre Einstellungen zu speichern.



Sie können die Erkennungszeit auch über die iScreenBar-App anpassen oder überprüfen.

Herunterladen und Installieren der iScreenBar-App

Suche im AppStore nach "**iScreenBar**", um die dedizierte App herunterzuladen und zu installieren.

Um sicherzustellen, dass die App die Lampe richtig verbindet und steuert, schließe die Lampe direkt an den USB-C-Anschluss deines iMacs an. Die Verwendung von USB-C-Verlängerungskabeln oder USB-Hubs kann zu instabiler Datenübertragung führen und die Verbindung beeinträchtigen.

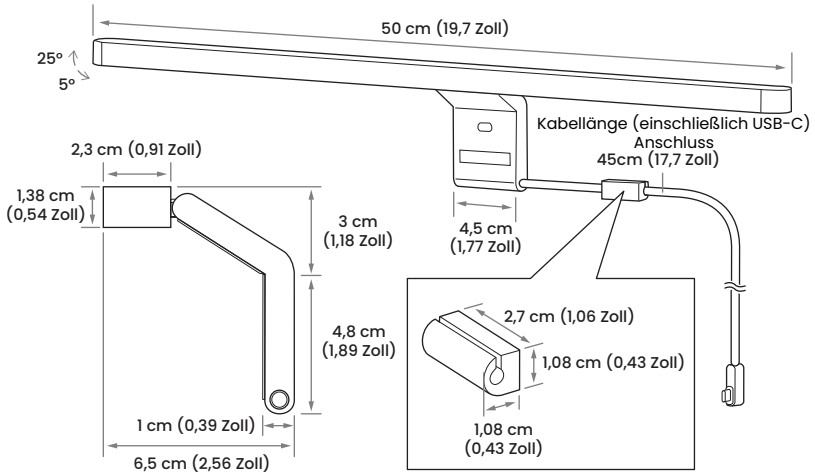
Wartung und Fehlerbehebung

- Zuerst schalte die Lampe aus und zieh sie vom USB-Anschluss ab. Wischen Sie beim Reinigen der Lampe alle Flecken oder Staub mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab, das leicht mit einem milden Reinigungsmittel befeuchtet wird. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere chemische Lösungsmittel wie Kerosin, Naphtha usw., da das Gehäuse der Lampe beschädigt werden kann.
- Spülen Sie die Lampe oder ihre Komponenten nicht direkt mit Wasser.
- Wenn die Lampe nicht angeht, überprüfe, ob zwischen USB-Netzkabel, Netzteil und USB-C-Anschluss keine losen Verbindungen vorhanden sind.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an die Kaufstelle für Hilfe.

Technische Daten

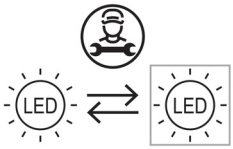
Modell	**CR26**
Leistungseingang	5V/Max. 2,1A
Maximaler Stromverbrauch	Max. 10,5W
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe)	50 x 6,5 x 7,8 cm
Anwälzbare Modelle	• iMac (24-Zoll, M1, 2021) • iMac (24-Zoll, M3, 2023) • iMac (24-Zoll, M4, 2024)

Apple und iMac sind Marken von Apple Inc., die in den USA sowie anderen Ländern und Regionen registriert sind.



Lichtquellenmodell	Leistung (W)	Leuchtfluss (lm)	CCT (K)	Dimm	Effizienzklasse	Gewichteter Energieverbrauch (Ec) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ Lebensz eit (h)	QR-code
Light source-Front	8.6	1032	2700-6500	Ja	E	9	50000	

- Dieses Produkt enthält eine Frontlichtquelle der Energieeffizienzklasse E.
- Lichtquelle (nur LED) kann von einem Profi ersetzt werden.



- Hersteller, Importeure oder autorisierte Vertreter enthaltender Produkte sollen Informationen über die Austauschbarkeit oder Nichtersetzbarkeit von Lichtquellen und Steuergeräten durch Endanwender oder qualifizierte Personen bereitstellen, ohne dauerhafte Schäden am enthaltenden Produkt.
- Solche Informationen sind auf einer kostenlos zugänglichen Website verfügbar. Für Produkte, die direkt an Endnutzer verkauft werden, sind diese Informationen auf der Verpackung, zumindest in Form eines Piktogramms, und in der Benutzeranleitung zu finden.

Contenu du colis

Le colis doit inclure les éléments suivants. Si quelque chose manque ou endommagé, veuillez contacter immédiatement le lieu d'achat.

- 1 x lampe iScreenBar (avec câble USB-C)
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x organiseur de câble magnétique
- 1 x carte de garantie

Les illustrations de ce guide sont uniquement à votre titre de référence et peuvent différer de l'apparence réelle du produit.

Avertissements de sécurité

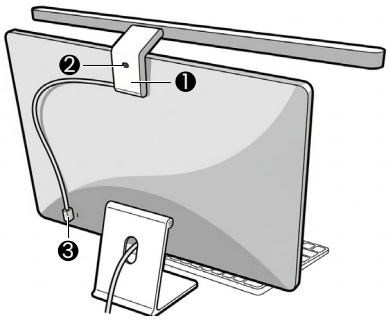
- Connectez le cordon d'alimentation à une source USB-C (5V DC, 3A). Le non-respect peut entraîner un dysfonctionnement ou un incendie.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Lorsqu'elle doit être remplacée (par exemple en fin de vie), contactez le fabricant ou son service après-vente pour procéder au remplacement.
- Ne placez ni n'accrochez aucun objet sur la lampe pour éviter un dysfonctionnement.
- Faites passer le câble d'alimentation USB pour éviter qu'il ne soit pincé par des objets placés dessus ou contre lui.

ATTENTION

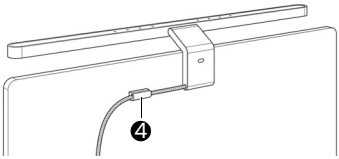
- Dans le cas de l'un des cas suivants, déconnectez immédiatement le câble USB-C et contactez un prestataire de services agréé ou un technicien qualifié pour obtenir de l'aide:
  - L'enveloppe du produit est endommagée.
  - Le produit dégage une odeur ou une fumée inhabituelle.
  - Le produit vacille de façon anormale pendant le fonctionnement.
  - Le câble d'alimentation est endommagé ou le câblage interne est exposé.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ou à une forte humidité environnements (par exemple, salles de bains, extérieur) pour prévenir les courts-circuits ou les accidents électriques.
- Ce produit est réservé à un usage en intérieur. Ne l'installez pas et ne l'utilisez pas en extérieur.
- Ne démontez aucune partie de ce produit. Le démontage non autorisé peut causer des blessures et annuler la garantie.

Installation

Comme montré sur la figure à droite, fixez magnétiquement l'unité iScreenBar au centre du panneau arrière du moniteur ❶. Ajustez la position du clip arrière magnétique pour aligner le trou ovale du microphone avec l'entrée d'air du micro à l'arrière du moniteur ❷, puis branchez le câble d'alimentation sur le port USB-C ❸.



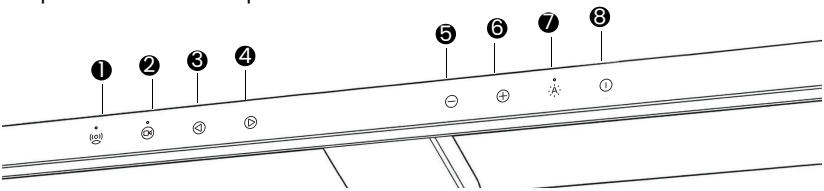
Vous pouvez également utiliser le magnétique inclus Organisateur de câbles ❹ pour gérer le câble d'alimentation selon les besoins.



Instructions d'utilisation

Interface de contrôle

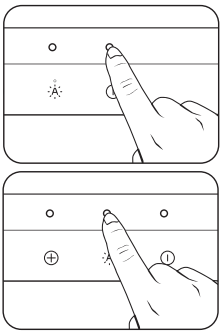
Utilisez les boutons tactiles de la tête de la lampe pour faire fonctionner les différentes fonctions. Veuillez consulter l'illustration ci-dessous pour le nom et l'emplacement de chaque bouton:



1. Bouton de détection de presence
2. Bouton Mode Vidéo
3. Bouton de diminution de la température de couleur
4. Bouton d'augmentation de température de couleur
5. Bouton de diminution de luminosité
6. Bouton d'augmentation de luminosité
7. Bouton de mode de gradation automatique
8. Bouton d'alimentation

Lorsque la lampe est éteinte dans des environnements très peu lumineux, tous les voyants s'éteignent automatiquement pour éviter les troubles du sommeil.

Mode marche/arrêt et atténuation automatique



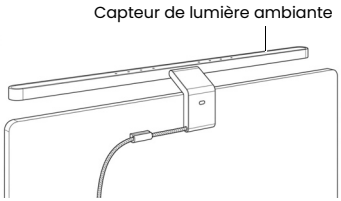
Alimentation marche/arrêt

Pour allumer la lampe, appuyez sur le **bouton d'alimentation** ⏻. Pour l'éteindre, appuyez à nouveau sur le **bouton d'alimentation** ⏻.

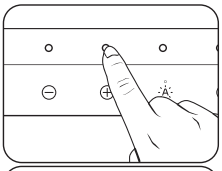
Utilisation du mode d'atténuation automatique

Avec la lampe allumée, appuyez sur le **bouton de mode d'atténuation automatique** Ⓐ. L'indicateur de mode d'atténuation automatique s'allumera. Dans ce mode, la lampe détecte automatiquement la lumière ambiante pour ajuster la luminosité en temps réel.

- **Ne bloquez pas le capteur de lumière ambiante de la lampe pour garantir que le mode d'atténuation automatique fonctionne correctement.**
- **En mode d'atténuation automatique, la lampe surveille en continu l'environnement environnant et ajuste dynamiquement la luminosité.**
- **Remplacement manuel : Si vous réglez manuellement la luminosité en mode auto-atténuation, le mode sera désactivé et l'indicateur s'éteindra.**

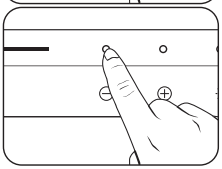


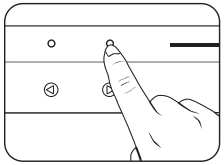
Réglage manuel (Luminosité et température de couleur)



Ajustement de la luminosité

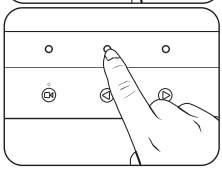
Avec la lampe allumée, appuyez sur le ⊖ bouton pour diminuer la luminosité ou sur le ⊕ bouton pour augmenter la luminosité. Chaque pression ajuste la luminosité de 1% ; Appuyer et maintenir pour un réglage continu. La plage de luminosité est de 1% à 100%.





Ajustement de la température de couleur

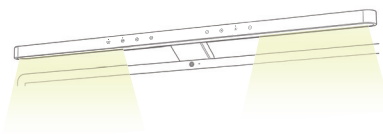
Avec la lampe allumée, appuyez sur le ▷ bouton pour augmenter la température de couleur (refroidisseur) ou sur le ◁ bouton pour la diminuer (plus chaud). Vous pouvez choisir parmi les suivant 8 préréglages : 6500K (lumière du jour), 5700K (blanc froid), 5000K, 4500K (blanc neutre), 4000K, 3500K (blanc chaud), 3000K ou 2700K (blanc doux).



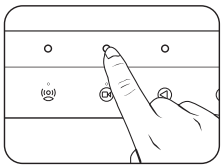
En cas de coupure de courant, la lampe reprendra automatiquement ses réglages précédents une fois le courant rétabli.

- **Si la lampe était ALLUMÉE avant la coupure de courant, elle s'allumera automatiquement et rétablira les derniers niveaux de luminosité et de température de couleur utilisés.**
- **Si la lampe était ÉTEINTE avant la coupure de courant, elle restera éteinte.**

Mode vidéo

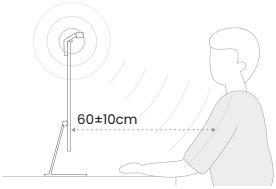


Le mode vidéo est conçu pour être utilisé lors de la visioconférence. Il éteint les LED centrales pour éviter les reflets d'objectif ou les points chauds sur votre appareil photo tout en amplifiant les LED latérales pour offrir un éclairage optimal pour votre bureau.

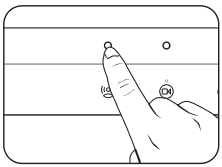


Pour activer le mode vidéo, appuyez sur le **bouton Mode vidéo** ⓞ; l'indicateur s'allumera. Pour désactiver le mode vidéo, appuyez Le ⓞ bouton à nouveau; l'indicateur s'éteindre.

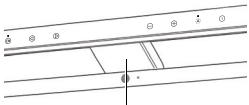
Détection automatique de présence



Cette fonction utilise un détecteur de mouvement pour allumer automatiquement la lampe lorsque vous entrez dans la zone de détection et l'éteindre à la sortie.



Pour activer cette fonctionnalité, appuyez sur la **Détection de présence** bouton; L'indicateur s'allumera. Pour le désactiver, appuyez Le bouton à nouveau; l'indicateur s'éteindre.



- **À une hauteur de 47,5 cm du bureau, le capteur mmWave détecte le mouvement dans une zone conique de 60 ± 10 cm devant le moniteur.**
- **Lorsque la détection de présence est activée, le système éteint par défaut la lampe 3 minutes après que l'utilisateur ait quitté la zone de détection pour économiser de l'énergie.**
- **Si vous éteignez manuellement la lampe pendant que la détection de présence est activée, l'indicateur clignotera pendant 30 secondes. Pendant cette période, la fonction d'auto-allumage est suspendue. Après 30 ans quelques secondes, l'indicateur reste allumé et le fonctionnement normal reprend. Si vous êtes toujours dans la zone de détection après ce tampon, la lampe se rallume.**
- **Ne bloquez pas et ne couvrez pas le capteur mmWave sur la tête de la lampe.**
- **Le capteur repose sur le suivi de mouvement. Si vous restez immobile pendant une longue période (par exemple, en regardant un film), le capteur peut involontairement éteindre la lampe.**

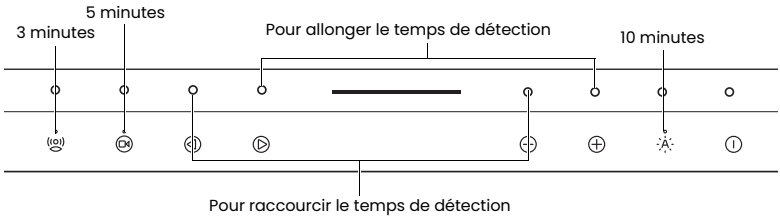
Ajustement du minuteur de détection de présence

Utilisez cette fonction pour personnaliser la durée de détection selon vos préférences.

1. Pendant que la lampe est allumée, maintenez et maintenez le **bouton de détection de présence** jusqu'à ce que le voyant clignote.
2. Appuyez sur le bouton ou pour raccourcir le temps de détection. Appuyez sur le bouton ou pour allonger le temps de détection. Les indicateurs sur la lampe clignoteront pour représenter le réglage actuel:

- **Indicateur de détection de présence** : 3 minutes
- **Indicateur de mode vidéo** : 5 minutes
- **Indicateur de mode d'atténuation automatique** : 10 minutes

3. Appuyez à nouveau sur le **bouton Détection de présence** pour enregistrer vos paramètres.



Vous pouvez également ajuster ou vérifier le temps de détection via l'application iScreenBar.

Télécharger et installer l'application iScreenBar

Cherchez « **iScreenBar** » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application dédiée.

Pour s'assurer que l'application se connecte et contrôle correctement la lampe, connectez-la directement au port USB-C de votre iMac. L'utilisation de rallonges USB-C ou de concentrateurs USB peut entraîner une transmission de données instable et interférer avec la connectivité.

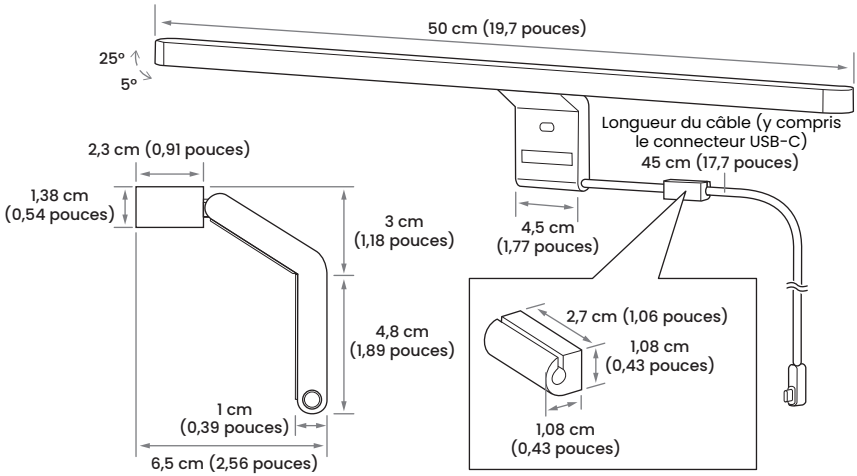
Maintenance et dépannage

- D'abord, éteins la lampe et débranche la lampe du port USB. Lors du nettoyage de la lampe, essuyez toute trace ou poussière à l'aide d'un chiffon doux sans peluche, légèrement humidifié avec un solvant détergent doux. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres solvants chimiques comme le kérosène, le naphte, etc., car le boîtier de la lampe pourrait être endommagé.
- Ne rincez pas directement la lampe ni ses composants à l'eau.
- Si la lampe ne s'allume pas, vérifiez qu'il n'y a pas de connexions lâches entre le câble d'alimentation USB, l'adaptateur secteur et le port USB-C.
- Si le problème persiste, veuillez contacter le lieu d'achat pour obtenir de l'aide.

Caractéristiques techniques

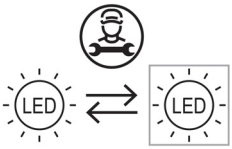
Modèle	**CR26**
Entrée en puissance	5V/Max. 2,1A
Consommation maximale d'énergie	Max. 10,5W
Dimensions (Largeur x Profondeur x Hauteur)	50 x 6,5 x 7,8 cm
Modèles applicables	• iMac (24 pouces, M1, 2021) • iMac (24 pouces, M3, 2023) • iMac (24 pouces, M4, 2024)

Apple et iMac sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis ainsi qu'à d'autres pays et régions.



Modèle de source lumineuse	Puissance (W)	Flux lumineux (lm)	CCT (K)	Dim	Classe d'efficacité	Consommation d'énergie pondérée (Ec) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ Vie (h)	Code QR
Source lumineuse - Front	8.6	1032	2700-6500	Oui	E	9	50000	

- Ce produit contient une source lumineuse avant de classe E pour l'efficacité énergétique.
- La source lumineuse (LED uniquement) est remplaçable par un professionnel.



- Les fabricants, importateurs ou représentants autorisés des produits contenant doivent fournir des informations sur la remplaçabilité ou non remplaçabilité des sources lumineuses et des équipements de contrôle par les utilisateurs finaux ou les personnes qualifiées sans dommage permanent au produit contenant.
- Ces informations seront disponibles sur un site web en accès libre. Pour les produits vendus directement aux utilisateurs finaux, ces informations doivent figurer sur l'emballage, au moins sous forme de pictogramme, et dans les instructions utilisateur.

Contenido del paquete

El paquete debe incluir los siguientes elementos. Si falta algo o está dañado, por favor contacte inmediatamente con el lugar de compra.

- 1 lámpara iScreenBar (con cable de alimentación USB-C)
- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x organizador de cable magnético
- 1 x tarjeta de garantía

Las ilustraciones de esta guía son solo para tu referencia y pueden parecer diferentes de la apariencia del producto real.

Advertencias de seguridad

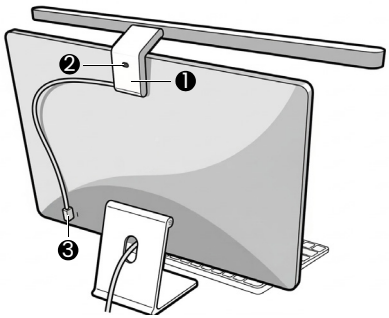
- Conecta el cable de alimentación a una fuente USB-C (5V DC, 3A). No hacerlo puede provocar un fallo o un incendio.
- La fuente de luz de esta lámpara no puede ser sustituida por el usuario. Cuando sea necesario reemplazarla (por ejemplo, al final de su vida útil), póngase en contacto con el fabricante o con su servicio técnico autorizado.
- No coloques ni cuelgues ningún objeto en la lámpara para evitar que falle.
- Conecta el cable de alimentación USB para evitar que se le pellizque objetos colocados sobre o contra él.

PRECAUCIÓN

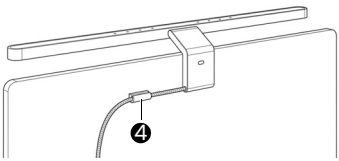
- En caso de cualquiera de los siguientes casos, desconecte el cable USB-C inmediatamente y contacte con un proveedor de servicios autorizado o un técnico cualificado para recibir asistencia:
  - El recinto del producto está dañado.
  - El producto emite un olor o humo inusual.
  - El producto parpadea de forma anormal durante el funcionamiento.
  - El cable de alimentación está dañado o el cableado interno está expuesto.
- No expongas el producto a humedad ni a altas condiciones de humedad entornos (por ejemplo, baños, exteriores) para prevenir cortocircuitos o accidentes eléctricos.
- Este producto es solo para uso en interiores. No lo instales ni lo uses al aire libre.
- No desmontes ninguna parte de este producto. El desmontaje no autorizado puede causar lesiones y anular la garantía.

Instalación

Como se muestra en la figura de la derecha, fije magnéticamente la unidad iScreenBar al centro del panel trasero del monitor ❶. Ajusta la posición del clip magnético trasero para alinear el orificio oval del micrófono con la entrada de micrófono en la parte trasera del monitor ❷, luego conecta el cable de alimentación al puerto USB-C ❸.



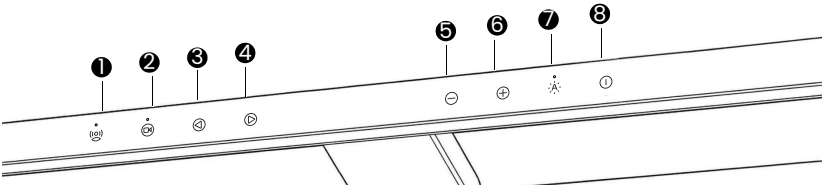
También puedes usar el magnético incluido Organizador de cable ❹ para gestionar el cable de alimentación según sea necesario.



Instrucciones de funcionamiento

Interfaz de control

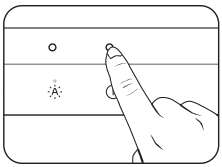
Utiliza los botones táctiles del cabezal de la lámpara para operar las distintas funciones. Consulta la ilustración siguiente para ver el nombre y la ubicación de cada botón:



1. Botón de detección de presencia
2. Botón de Modo Vídeo
3. Botón de Disminución de Temperatura de Color
4. Botón de aumento de temperatura de color
5. Botón de Disminución de brillo
6. Botón de aumento de brillo
7. Botón de modo de atenuación automática
8. Botón de encendido

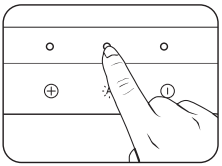
Cuando la lámpara está apagada en ambientes de muy poca luz, todas las luces indicadoras se apagan automáticamente para evitar alteraciones del sueño.

Encendido/apagado de encendido y modo de atenuación automática



Encendido/Apagado

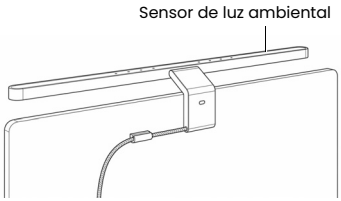
Para encender la lámpara, pulsa el **botón de encendido** ⏻. Para apagarla, pulsa de nuevo el **botón de encendido** ⏻.



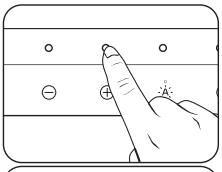
Uso del modo de atenuación automática

Con la lámpara encendida, pulsa el **botón de Modo de Regulación Automática** ☀A. El indicador de Modo de Atenuación Automática se iluminará. En este modo, la lámpara detecta automáticamente la luz ambiental para ajustar el brillo en tiempo real.

- **No obstruyas el sensor de luz ambiental de la lámpara para asegurar que el modo de atenuación automática funcione correctamente.**
- **En el modo de atenuación automática, la lámpara monitoriza continuamente el entorno circundante y ajusta el brillo de forma dinámica.**
- **Anulación manual: Si ajustas manualmente el brillo mientras estás en modo de atenuación automática, el modo se desactivará y el indicador se apagará.**

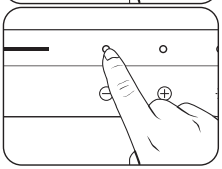


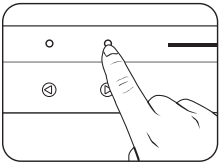
Ajuste manual (brillo y temperatura de color)



Ajuste del brillo

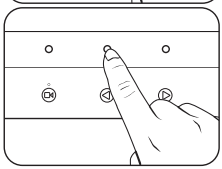
Con la lámpara encendida, pulsa el ⊖ botón para disminuir el brillo o el ⊕ botón para aumentar el brillo. Cada toque ajusta el brillo en un 1%; Pulsar y mantener para un ajuste continuo. El rango de brillo es del 1% al 100%.





Ajuste de la temperatura de color

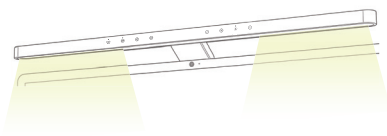
Con la lámpara encendida, pulsa el ▷ botón para aumentar la temperatura de color (más frío) o el ◁ botón para disminuirla (más caliente). Puedes elegir entre los siguiendo 8 presets: 6500K (Luz diurna), 5700K (Blanco Frío), 5000K, 4500K (Blanco Neutro), 4000K, 3500K (Blanco Cálido), 3000K o 2700K (Blanco Suave).



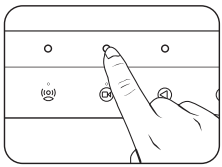
En caso de una interrupción de la corriente, la lámpara retomará automáticamente sus ajustes anteriores una vez restablecida la energía.

- **Si la lámpara estaba ENCENDIDA antes del corte de luz, se encenderá automáticamente y restaurará los últimos niveles de brillo y temperatura de color usados.**
- **Si la lámpara estaba APAGADA antes del corte de luz, seguirá apagada.**

Modo de vídeo

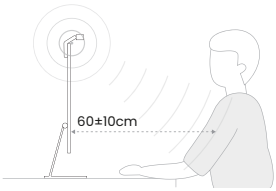


El Modo Vídeo está diseñado para usarse durante videoconferencias. Apaga los LEDs centrales para evitar destellos o puntos calientes en la cámara, mientras potencia los LEDs laterales para proporcionar una iluminación óptima para el escritorio.

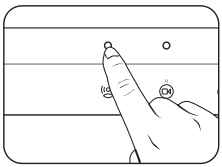


Para activar el Modo Vídeo, pulsa el **botón Modo Vídeo** ⊡; el indicador se iluminará. Para desactivar el Modo Vídeo, toca el ⊡ botón otra vez; el indicador se apagará.

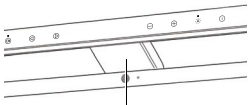
Detección de Presencia Automática



Esta función utiliza un sensor de movimiento para encender automáticamente la lámpara al entrar en la zona de detección y apagar al salir.



Para activar esta función, pulsa la **Detección de Presencia botón**; El indicador se iluminará. Para desactivarlo, toca el botón otra vez; el indicador se apagará.



- **A una altura de 47,5 cm desde el escritorio, el sensor mmWave detecta movimiento dentro de un área cónica de 60 ± 10 cm delante del monitor.**
- **Cuando la Detección de Presencia está activada, el sistema apaga por defecto la lámpara 3 minutos después de que el usuario abandone el área de detección para ahorrar energía.**
- **Si apagas manualmente la lámpara mientras la Detección de Presencia está activada, el indicador parpadeará durante 30 segundos. Durante este periodo, la función de autoencendido queda suspendida. Después de los 30 segundos, el indicador permanecerá encendido y el funcionamiento normal se reanuda. Si sigues en la zona de detección después de este buffer, la lámpara volverá a encenderse.**
- **No bloquees ni cubras el sensor mmWave en la cabeza de la lámpara.**
- **El sensor depende del seguimiento de movimiento. Si permaneces quieto durante un periodo prolongado (por ejemplo, viendo una película), el sensor puede apagar la lámpara sin querer.**

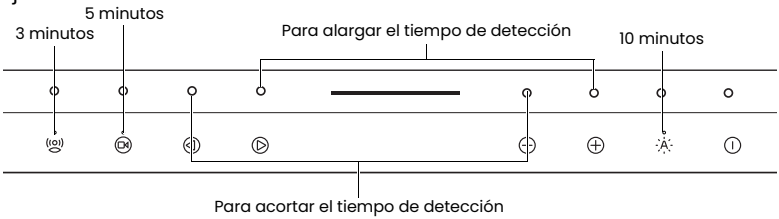
Ajustando el temporizador de detección de presencia

Utiliza esta función para personalizar la duración de detección según tus preferencias.

1. Mientras la lámpara está encendida, mantén pulsado el **botón de Detección de Presencia** hasta que parpadee la luz indicadora.
2. Pulsa el botón ⊖ o ◁ para acortar el tiempo de detección. Pulsa el botón ⊕ de o ▷ para alargar el tiempo de detección. Los indicadores de la lámpara parpadearán para representar la configuración actual:

- **Indicador de detección de presencia**: 3 minutos
- **Indicador de modo vídeo**: 5 minutos
- **Indicador de modo de atenuación automática** A: 10 minutos

3. Pulsa de nuevo el **botón de Detección de Presencia** para guardar tus ajustes.



También puedes ajustar o verificar el tiempo de detección a través de la app iScreenBar.

Descargando e instalando la aplicación iScreenBar

Busca "**iScreenBar**" en la App Store para descargar e instalar la aplicación dedicada.

Para asegurarte de que la app se conecta y controla correctamente la lámpara, conéctala directamente al puerto USB-C de tu iMac. El uso de cables de extensión USB-C o hubs USB puede causar una transmisión de datos inestable e interferir con la conectividad.

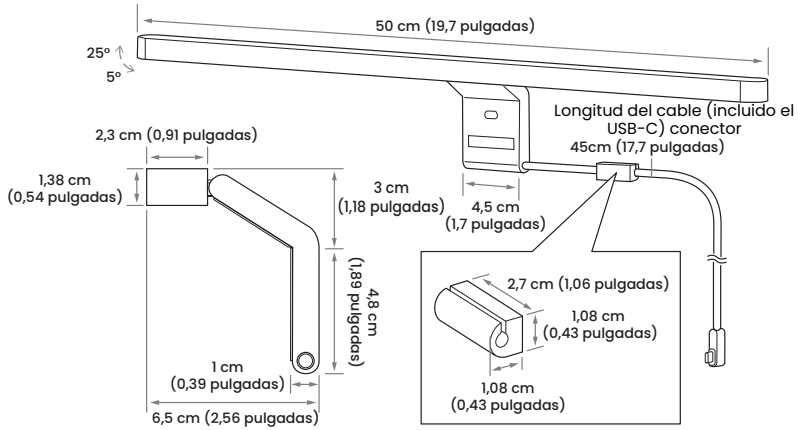
Mantenimiento y resolución de problemas

- Primero apaga la lámpara y desenchufa la lámpara del puerto USB. Al limpiar la lámpara, limpia cualquier mancha o polvo usando un paño suave y sin pelusa, ligeramente humedecido con un disolvente detergente suave. No uses alcohol ni otros disolventes químicos como queroseno, nafta, etc., ya que la carcasa de la lámpara podría dañarse.
- No enjuages la lámpara ni ninguno de sus componentes directamente con agua.
- Si la lámpara no se enciende, comprueba que no haya conexiones sueltas entre el cable de alimentación USB, el adaptador de corriente y el puerto USB-C.
- Si el problema persiste, por favor contacte con el lugar de compra para recibir ayuda.

Especificaciones

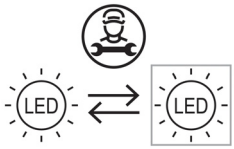
Modelo	**CR26**
Entrada de energía	5V/Máx, 2,1A
Consumo máximo de energía	Máximo. 10,5W
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto)	50 x 6,5 x 7,8 cm
Modelos aplicables	• iMac (24 pulgadas, M1, 2021) • iMac (24 pulgadas, M3, 2023) • iMac (24 pulgadas, M4, 2024)

Apple e iMac son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países y regiones.



Modelo de fuente de luz	Potencia (W)	Flujo luminoso (lm)	CCT (K)	Dim	Clase de eficiencia	Weighted energy consumption (Ec) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ Vida (h)	Código QR
Fuente de luz-Frente	8.6	1032	2700-6500	Si	E	9	50000	

- Este producto contiene una fuente de luz frontal de eficiencia energética clase E.
- La fuente de luz (solo LED) se puede reemplazar por un profesional.



- Los fabricantes, importadores o representantes autorizados de los productos que contienen deben proporcionar información sobre la sustituibilidad o no reemplazabilidad de fuentes de luz y equipos de control por parte de usuarios finales o personas cualificadas sin daños permanentes al producto que lo contiene.
- Dicha información estará disponible en una página web de acceso gratuito. Para productos vendidos directamente a usuarios finales, esta información debe estar en el embalaje, al menos en forma de pictograma, y en las instrucciones de usuario.

Contenuti del pacchetto

Il pacchetto dovrebbe includere i seguenti articoli. Se manca qualcosa o è danneggiato, si prega di contattare immediatamente il punto di acquisto.

- 1 x lampada iScreenBar (con cavo di alimentazione USB-C)
- 1 x Guida Quick Start
- 1 x organizzatore di cavi magnetici
- 1 x scheda garanzia

Le illustrazioni in questa guida sono solo per il tuo riferimento e potrebbero apparire diverse dall'aspetto reale del prodotto.

Avvertenze di sicurezza

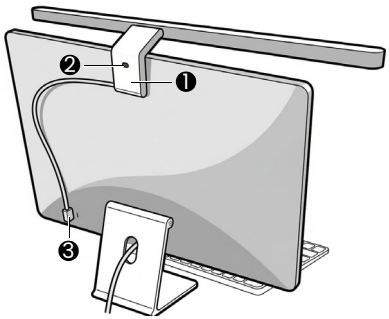
- Collega il cavo di alimentazione a una fonte di alimentazione USB-C (5V DC, 3A). Il mancato rispetto può causare malfunzionamenti o incendi.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile dall'utente. Quando la sorgente luminosa deve essere sostituita (ad esempio al termine del suo ciclo di vita), contattare il produttore o un suo centro di assistenza per la sostituzione.
- Non posizionare né appendere alcun oggetto alla lampada per evitare malfunzionamenti.
- Instradate il cavo di alimentazione USB per evitare che venga bloccato da oggetti messi sopra o contro di esso.

ATTENZIONE

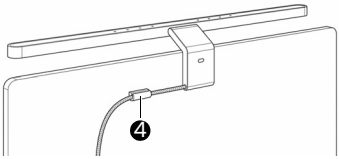
- In caso di una delle seguenti situazioni, scollega immediatamente il cavo USB-C e contatta un fornitore di servizi autorizzato o un tecnico qualificato per assistenza:
  - L'involucro del prodotto è danneggiato.
  - Il prodotto emette un odore o fumo insolito.
  - Il prodotto tremola in modo anomalo durante il funzionamento.
  - Il cavo di alimentazione è danneggiato o il cablaggio interno è esposto.
- Non esporre il prodotto a umidità o ad alta umiditàambienti (ad esempio, bagni, all'aperto) per prevenire cortocircuiti o incidenti elettrici.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Non installarlo né usarlo all'aperto.
- Non smontare nessuna parte di questo prodotto. Lo smontaggio non autorizzato può causare infortuni e annullare la garanzia.

Installazione

Come mostrato nella figura a destra, collega magneticamente l'unità iScreenBar al centro del pannello posteriore del monitor ❶. Regola la posizione della clip magnetica posteriore per allineare il foro ovale del microfono con l'ingresso del microfono sul retro del monitor ❷, poi collega il cavo di alimentazione alla porta USB-C ❸.



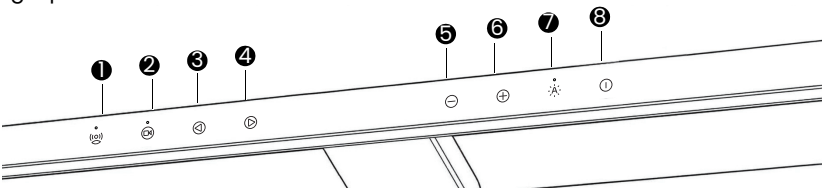
Puoi anche usare il magneto incluso Cable Organizer ❹ per gestire il cavo di alimentazione secondo necessità.



Istruzioni operative

Interfaccia di controllo

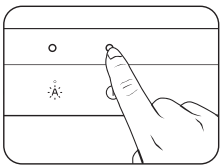
Usa i pulsanti sensibili al tocco sulla testina della lampada per azionare le varie funzioni. Consulta l'illustrazione qui sotto per il nome e la posizione di ogni pulsante:



1. Pulsante di rilevamento della presenza
2. Pulsante Modalità Video
3. Pulsante per la diminuzione della temperatura di colore
4. Pulsante di aumento della temperatura di colore
5. Pulsante di diminuzione luminosità
6. Pulsante di aumento luminosità
7. Pulsante della modalità Auto-Dimming
8. Pulsante di accensione

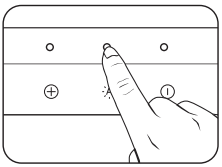
Quando la lampada è spenta in ambienti di scarsa luminosità, tutte le luci indicatori si spengono automaticamente per prevenire disturbi del sonno.

Accensione/spegnimento e modalità auto-dimming



Accensione/spegnimento

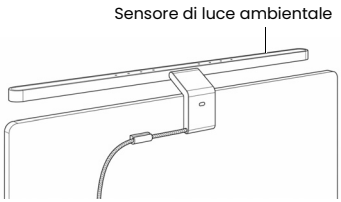
Per accendere la lampada, premi il **pulsante di accensione** ⏻. Per spegnerlo, premi di nuovo il **pulsante di accensione** ⏻.



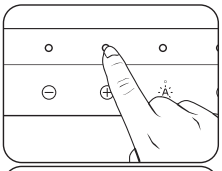
Utilizzo della modalità auto-dimming

Con la lampada accesa, premi il **pulsante Modalità Auto-Dimming** Ⓐ. L'indicatore della modalità Auto-Dimming si illuminerà. In questa modalità, la lampada rileva automaticamente la luce ambientale per regolare la luminosità in tempo reale.

- **Non ostruire il sensore di luce ambientale sulla lampada per garantire che la modalità Auto-Dimming funzioni correttamente.**
- **In modalità Auto-Dimming, la lampada monitora continuamente l'ambiente circostante e regola dinamicamente la luminosità.**
- **Sovrascrittura manuale: Se regoli manualmente la luminosità in modalità Auto-Dimming, la modalità verrà disattivata e l'indicatore si spegnerà.**

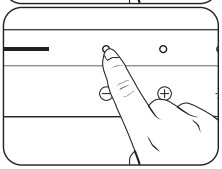


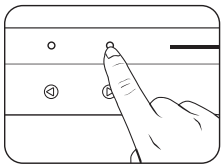
Regolazione manuale (luminosità e temperatura di colore)



Regolazione della luminosità

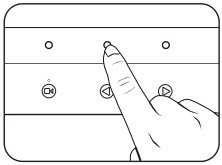
Con la lampada accesa, tocca il ⊖ pulsante per abbassare la luminosità o il ⊕ pulsante per aumentare la luminosità. Ogni colpo regola la luminosità dell'1%; Premi e tieni per una regolazione continua. La gamma di luminosità va dall'1% al 100%.





Regolazione della temperatura di colore

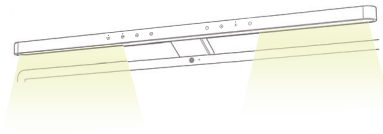
Con la lampada accesa, tocca il ▷ pulsante per aumentare la temperatura di colore (raffreddatore) o il ◁ pulsante per diminuirla (più caldo). Puoi scegliere tra I dopo 8 preset: 6500K (luce diurna), 5700K (bianco freddo), 5000K, 4500K (bianco neutro), 4000K, 3500K (bianco caldo), 3000K o 2700K (bianco soffuso).



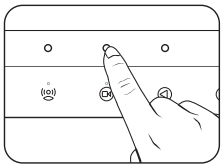
In caso di interruzione di corrente, la lampada riprenderà automaticamente le impostazioni precedenti una volta ripristinata la corrente.

- **Se la lampada era ACCESA prima del blackout, si accenderà automaticamente e ripristinerà gli ultimi livelli di luminosità e temperatura di colore usati.**
- **Se la lampada era SPENTRATA prima del blackout, rimarrà spenta.**

Modalità Video

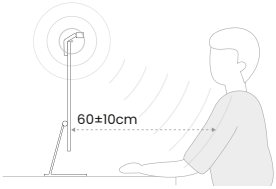


La modalità Video è progettata per l'uso durante videoconferenze. Spegne i LED centrali per prevenire riflessi o punti caldi sulla fotocamera, mentre potenzia i LED laterali per fornire un'illuminazione ottimale per la scrivania.

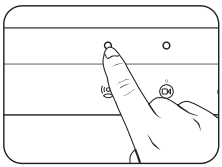


Per abilitare la Modalità Video, premi il **pulsante Modalità Video** ⓜ; l'indicatore si illuminerà. Per disabilitare la modalità video, tocca Di nuovo il ⓜ pulsante; l'indicatore si spegnerà.

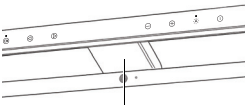
Rilevamento automatico della presenza



Questa funzione utilizza un sensore di movimento per accendere automaticamente la lampada quando entri nella zona di rilevamento e spegnerla quando esci.



Per abilitare questa funzione, tocca il **Rilevamento Presenza** bottone; L'indicatore si illuminerà. Per disattivarlo, tocca Di nuovo il pulsante; l'indicatore si spegnerà.


Sensore mmWave

- **A un'altezza di 47,5 cm dalla scrivania, il sensore mmWave rileva il movimento all'interno di un'area conica di 60 ± 10 cm davanti al monitor.**
- **Quando il rilevamento della presenza è attivato, il sistema spegne la lampada di default 3 minuti dopo che l'utente ha lasciato l'area di rilevamento per risparmiare energia.**
- **Se spegni manualmente la lampada mentre il Rilevamento Presenza è attivato, l'indicatore lampeggerà per 30 secondi. Durante questo periodo, la funzione auto-oning viene sospesa. Dopo i 30 anni Secondi, l'indicatore rimane acceso e il normale funzionamento riprende. Se sei ancora nella zona di rilevamento dopo questo buffer, la lampada si riaccenderà.**
- **Non bloccare o coprire il sensore mmWave sulla testa della lampada.**
- **Il sensore si basa sul tracciamento del movimento. Se rimani fermo per un lungo periodo (ad esempio, guardando un film), il sensore potrebbe involontariamente spegnere la lampada.**

Regolazione del timer di rilevamento della presenza

Usa questa funzione per personalizzare la durata di rilevamento in base alle tue preferenze.

1. Mentre la lampada è accesa, tieni premuto il **pulsante di rilevamento presenza** finché la spia indicatrice non lampeggia.
2. Premi il tasto o per ridurre il tempo di rilevamento. Premi il pulsante o per allungare il tempo di rilevamento. Gli indicatori sulla lampada lampeggeranno per rappresentare l'impostazione attuale:

- **Indicatore di rilevamento della presenza**: 3 minuti
- **Indicatore della modalità video**: 5 minuti
- **Indicatore di modalità auto-dimming**: 10 minuti

3. Tocca di nuovo il **pulsante Rilevamento Presenza** per salvare le tue impostazioni.



Puoi anche modificare o verificare il tempo di rilevamento tramite l'app iScreenBar.

Scaricare e installare l'app iScreenBar

Cerca "**iScreenBar**" nell'App Store per scaricare e installare l'app dedicata.
Per assicurarti che l'app si connetta e controlli correttamente la lampada, collegala direttamente alla porta USB-C del tuo iMac. L'uso di cavi di prolunga USB-C o hub USB può causare una trasmissione dati instabile e interferire con la connettività.

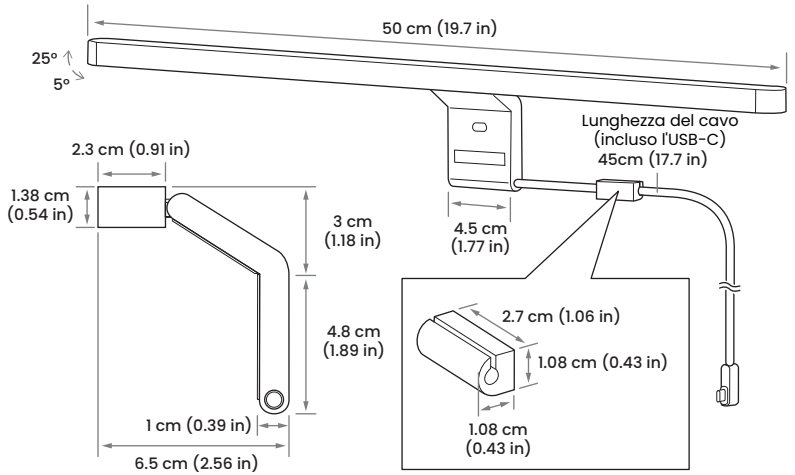
Manutenzione e risoluzione dei problemi

- Prima spegni la lampada e scollega la lampada dalla porta USB. Quando pulisci la lampada, rimuovere eventuali macchie o polveri usando un panno morbido e senza pelucchi, leggermente umido con un solvente detergente delicato. Non usare alcol o altri solventi chimici come cherosene, nafta e così via, poiché la carcassa della lampada potrebbe danneggiarsi.
- Non sciacquare direttamente la lampada o nessuno dei suoi componenti con acqua.
- Se la lampada non si accende, controlla che non ci siano connessioni allentate tra il cavo di alimentazione USB, l'alimentatore e la porta USB-C.
- Se il problema persiste, contatta il punto vendita per ricevere aiuto.

Specifiche

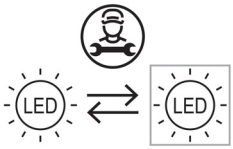
Modello	**CR26**
Ingresso di potenza	5V/Max. 2,1A
Consumo massimo di energia	Massimo 10,5W
Dimensioni (Larghezza x Profondità x Altezza)	50 x 6,5 x 7,8 cm
Modelli applicabili	• iMac (24 pollici, M1, 2021) • iMac (24 pollici, M3, 2023) • iMac (24 pollici, M4, 2024)

Apple e iMac sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi e regioni.



Modello della sorgente luminosa	Potenza (W)	Flusso luminoso (lm)	CCT (K)	Dim	Classe di efficienza	Consumo energetico ponderato (Ec) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ Vita (h)	Codice QR
Sorgente luminosa-Fronte	8.6	1032	2700-6500	Si	E	9	50000	

- Questo prodotto contiene una sorgente di luce frontale di classe E per efficienza energetica.
- La sorgente luminosa (solo LED) può essere sostituita da un professionista.



- I produttori, gli importatori o i rappresentanti autorizzati dei prodotti contenenti devono fornire informazioni sulla sostituibilità o non sostituibilità delle sorgenti luminose e degli apparecchi di controllo da parte degli utenti finali o delle persone qualificate senza danni permanenti al prodotto contenente.
- Tali informazioni saranno disponibili su un sito web ad accesso gratuito. Per i prodotti venduti direttamente agli utenti finali, queste informazioni devono essere presenti sulla confezione, almeno sotto forma di pittogramma, e nelle istruzioni per l'utente.

Inhoud van het pakket

Het pakket moet de volgende items bevatten. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, neem dan onmiddellijk contact op met de aankooplocatie.

- 1 x iScreenBar-lamp (met USB-C stroomkabel)
- 1 x Quick Start Guide
- 1 x magnetische kabelorganizer
- 1 x garantiekaart

De illustraties in deze gids zijn alleen ter referentie en kunnen er anders uitzien dan het uiterlijk van het daadwerkelijke product.

Veiligheidswaarschuwingen

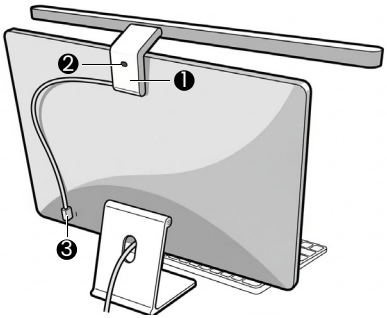
- Sluit de stroomkabel aan op een USB-C stroombron (5V DC, 3A). Het niet nalaten hiervan kan leiden tot een storing of brand.
- De lichtbron van deze lamp kan niet door de gebruiker worden vervangen. Neem contact op met de fabrikant of een geautoriseerde serviceagent als de lichtbron moet worden vervangen (bijvoorbeeld aan het einde van de levensduur).
- Plaats of hang geen voorwerpen aan de lamp om storing te voorkomen.
- Leid de USB-stroomkabel zodat deze niet wordt bekneld door voorwerpen die erop of tegen de kabel liggen.

VOORZICHTIGHEID

- In geval van een van de volgende situaties, koppel dan onmiddellijk de USB-C-kabel los en neem contact op met een geautoriseerde serviceprovider of gekwalificeerde technicus voor hulp:
  - De productbehuizing is beschadigd.
  - Het product geeft een ongebruikelijke geur of rook af.
  - Het product flikkert abnormaal tijdens de werking.
  - De stroomkabel is beschadigd of interne bedrading is blootgelegd.
- Blootstel het product niet aan vocht of hoge luchtvochtigheid omgevingen (bijvoorbeeld toiletten, buiten) om kortsluitingen of elektrische ongelukken te voorkomen.
- Dit product is alleen voor binnenshuisgebruik. Installeer of gebruik het niet buiten.
- Haal geen enkel deel van dit product uit elkaar. Ongeoorloofde demontage kan letsel veroorzaken en de garantie vervallen.

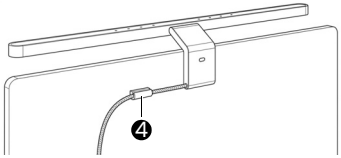
Installatie

Zoals te zien is in de afbeelding rechts, bevestig je de iScreenBar-eenheid magnetisch aan het midden van het achterpaneel van de monitor ❶. Pas de positie van de magnetische achterclip aan om het ovale microfoongat uit te lijnen met de microfooninlaat aan de achterkant van monitor ❷, en steek vervolgens de stroomkabel in de USB-C poort ❸.



Je kunt ook de meegeleverde magnetische methode gebruiken

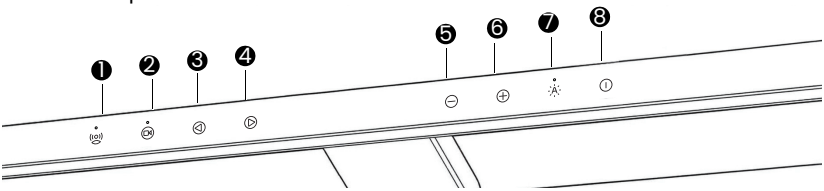
Kabelorganizer ❹ om het stroomsnoer indien nodig te beheren.



Bedieningsinstructies

Besturingsinterface

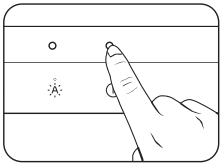
Gebruik de aanraakgevoelige knoppen op de lampkop om de verschillende functies te bedienen. Zie de onderstaande illustratie voor de naam en locatie van elke knop:



❶ Aanwezigheidsdetectieknop
❷ Videomodusknop
❸ Knop voor kleurtemperatuur verlagen
❹ Knop voor kleurtemperatuurverhoging
❺ Helderheidsverlagingsknop
❻ Helderheidsverhoging-knop
❼ Knop voor automatische dimmodus.
❽ Aan/uit-knop

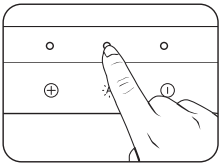
Wanneer de lamp uit is in omgevingen met extreem weinig licht, gaan alle indicatorlampjes automatisch uit om slaapverstoring te voorkomen.

Aan/Uit-en Automatische Dimming Modus



Aan/Uit

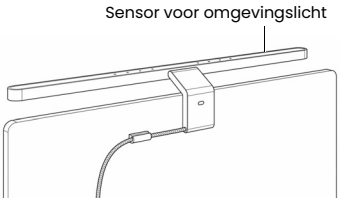
Om de lamp aan te zetten, tik je op de **aan/uit-knop** ⏻. Om het uit te schakelen, tik je opnieuw op de **aan/uit-knop** ⏻.



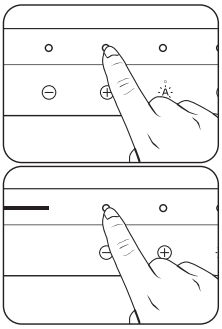
Gebruik van automatische dimmodus

Met de lamp aan, tik je op de **knop voor automatische dimmodus.** Ⓐ. De indicator voor de automatische dimmodus gaat aan. In deze modus detecteert de lamp automatisch omgevingslicht om de helderheid in realtime aan te passen.

- **Blokkeer de omgevingslichtsensor van de lamp niet om te zorgen dat de Auto-Dimming Mode correct werkt.**
- **In de Auto-Dimming Mode houdt de lamp continu de omgeving in de gaten en stelt de helderheid dynamisch aan.**
- **Handmatige Override: Als je de helderheid handmatig aanpast terwijl je in Auto-Dimming Mode staat, wordt de modus gedeactiveerd en schakelt de indicator uit.**

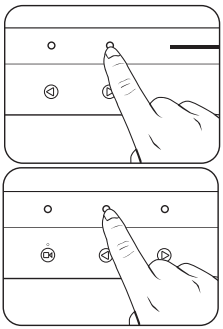


Handmatige aanpassing (helderheid en kleurtemperatuur)



Helderheid aanpassen

Met de lamp aan, tik je op de ⊖ knop om de helderheid te verlagen of op de ⊕ knop om de helderheid te verhogen. Elke tik past de helderheid met 1% aan; Druk en houd vast voor continue aanpassing. Het helderheidsbereik ligt tussen 1% en 100%.



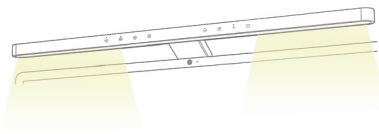
Kleurtemperatuur aanpassen

Met de lamp aan, tik je op de ▷ knop om de kleurtemperatuur te verhogen (koeler) of op de ◁ knop om deze te verlagen (warmer). Je kunt kiezen uit de Volgende 8 presets: 6500K (Daglicht), 5700K (Koel Wit), 5000K, 4500K (Neutraal Wit), 4000K, 3500K (Warm Wit), 3000K of 2700K (Zacht Wit).

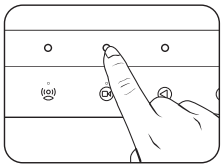
Bij een stroomonderbreking zal de lamp automatisch zijn vorige instellingen hervatten zodra de stroom is hersteld.

- **Als de lamp AAN was vóór de stroomuitval, gaat hij automatisch aan en herstelt hij de laatst gebruikte helderheid en kleurtemperatuur.**
- **Als de lamp UIT was vóór de stroomuitval, blijft hij uit.**

Videomodus

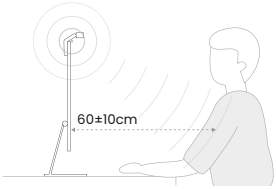


De Videomodus is ontworpen voor gebruik tijdens videoconferenties. Hij schakelt de midden-LEDs uit om lensflare of hotspots op je camera te voorkomen, terwijl de zij-LEDs worden versterkt om optimale vulverlichting voor je bureau te bieden.

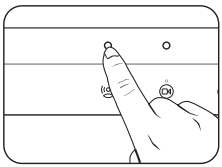


Om Videomodus in te schakelen, tik je op de **knop Videomodus** ⊡; de indicator licht op. Om de Videomodus uit te schakelen, tik je De ⊡ knop weer; de indicator gaat uit.

Auto-Presence Detectie

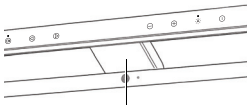


Deze functie gebruikt een bewegingssensor om de lamp automatisch aan te schakelen wanneer je de detectiezone binnenkomt en uit te gaan als je vertrekt.



Om deze functie in te schakelen, tik je op **Presence Detection** knop; De indicator zal oplichten. Om het uit te schakelen, tik je De knop weer; de indicator gaat uit.

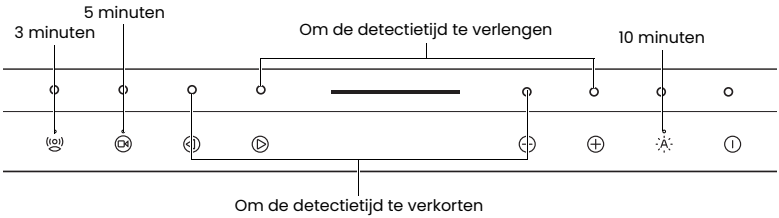
- **Op een hoogte van 47,5 cm vanaf het bureau detecteert de mmWave-sensor beweging binnen een kegelvormig gebied van 60 ± 10 cm voor de monitor.**
- **Wanneer Presence Detection is ingeschakeld, schakelt het systeem standaard de lamp 3 minuten na het verlaten van het detectiegebied uit om stroom te besparen.**
- **Als je de lamp handmatig uitzet terwijl Presence Detection is ingeschakeld, knippert de indicator 30 seconden. Tijdens deze periode wordt de auto-onfunctie opgeschort. Na 30 seconden blijft de indicator branden en wordt normaal weer gebruikt. Als je na deze buffer nog steeds in de detectiezone bent, gaat de lamp weer aan.**
- **Blokkeer of bedek de mmWave-sensor op de lampkop niet.**
- **De sensor is afhankelijk van bewegingstracking. Als je langere tijd stil blijft staan (bijvoorbeeld een film kijkt), kan de sensor per ongeluk de lamp uitdoen.**



Het aanpassen van de Presence Detection Timer

Gebruik deze functie om de detectieduur aan te passen aan jouw voorkeuren.

1. Terwijl de lamp aan is, druk je de **Presence Detection-knop** ingedrukt totdat het indicatorlampje knippert.
2. Tik op de ⊖ ◁ of-knop om de detectietijd te verkorten. Tik op de ⊕ ▷ of-knop om de detectietijd te verlengen. De indicatoren op de lamp knipperen om de huidige instelling weer te geven:
   - **Aanwezigheidsdetectie-indicator** : 3 minuten
   - **Videomodus-indicator** : 5 minuten
   - **Indicator van automatische dimmodus** : 10 minuten
3. Tik opnieuw op de **Presence Detection-knop** om je instellingen op te slaan.



Je kunt ook de detectietijd aanpassen of verifiëren via de iScreenBar-app.

De iScreenBar-app downloaden en installeren

Zoek in de AppStore op "**iScreenBar**" om de speciale app te downloaden en te installeren.

Om ervoor te zorgen dat de app goed verbinding maakt met en de lamp bedient, sluit je de lamp direct aan op de USB-C-poort van je iMac. Het gebruik van USB-C verlengkabels of USB-hubs kan onstabiele datatransmissie veroorzaken en de connectiviteit verstoren.

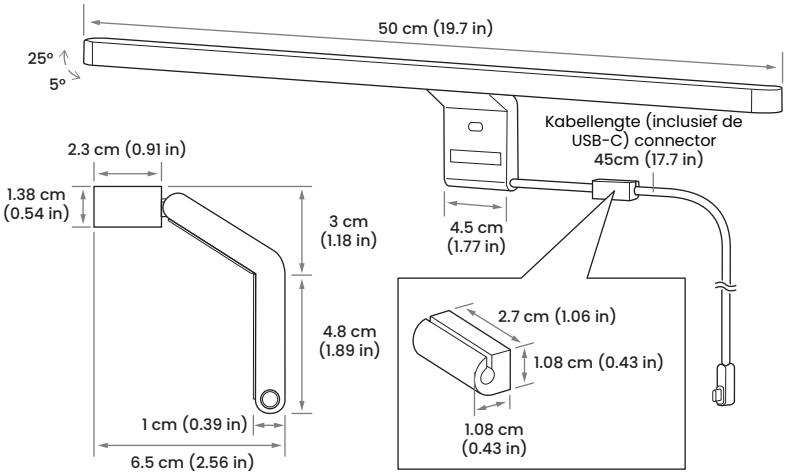
Onderhoud en probleemoplossing

- Schakel eerst de lamp uit en haal de lamp uit de USB-poort. Veeg bij het schoonmaken van de lamp eventuele vegen of stof weg met een zachte, pluisvrije doek die licht is bevochtigd met een mild detergent oplosmiddel. Gebruik geen alcohol of andere chemische oplosmiddelen zoals kerosine, nafta, enzovoort, omdat de behuizing van de lamp beschadigd kan raken.
- Spoel de lamp of een van de onderdelen niet direct af met water.
- Als de lamp niet aangaat, controleer dan of er geen losse verbindingen zitten tussen de USB-stroomkabel, de adapter en de USB-C-poort.
- Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de winkel van aankoop voor hulp.

Specificaties

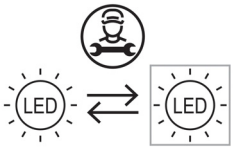
Model	**CR26**
Vermogensinvoer	5V/Max. 2,1A
Max. stroomverbruik	Maximaal 10,5W
Afmetingen (Breedte x Diepte x Hoogte)	50 x 6,5 x 7,8 cm
Toepasselijke modellen	• iMac (24-inch, M1, 2021) • iMac (24-inch, M3, 2023) • iMac (24-inch, M4, 2024)

Apple en iMac zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen en regio's.



Lichtbronmodel	Vermogen (W)	Lichtstroom (lm)	CCT (K)	Dim	Efficiëntie klasse	Gewogen energieverbruik (Ec) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ Levenslang (h)	QR-code
Lichtbron-Front	8.6	1032	2700-6500	Ja	E	9	50000	

- Dit product bevat een voorlichtbron van energie-efficiëntie klasse E.
- Lichtbron (alleen LED) kan door een professional worden vervangen.



- Fabrikanten, importeurs of geautoriseerde vertegenwoordigers van bevattende producten moeten informatie verstrekken over de vervangbaarheid of niet-vervangbaarheid van lichtbronnen en regelapparatuur door eindgebruikers of gekwalificeerde personen zonder blijvende schade aan het bevattende product.
- Dergelijke informatie is beschikbaar op een gratis toegankelijke website. Voor producten die rechtstreeks aan eindgebruikers worden verkocht, moet deze informatie op de verpakking staan, ten minste in de vorm van een pictogram, en in de gebruikersinstructies.

Paketinnehåll

Paketet bör innehålla följande punkter. Om något saknas eller är skadat, vänligen kontakta köpstället omedelbart.

- 1 x iScreenBar-lampa (med USB-C-strömkabel)
- 1 x snabbstartsguide
- 1 x magnetkabelorganisatör
- 1 x Garantikort

Illustrationerna i denna guide är endast för din referens och kan se annorlunda ut än vad produkten faktiskt ser ut på.

Säkerhetsvarningar

- Koppla strömkabeln till en USB-C-strömkälla (5V DC, 3A). Underlåtenhet att göra detta kan leda till fel eller brand.
- Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ut av användaren. När ljuskällan behöver bytas ut (t.ex. i slutet av dess livslängd), kontakta tillverkaren eller dess serviceombud för byte.
- Placera eller häng inga föremål på lampan för att undvika funktionsfel.
- Dra USB-strömkabeln för att undvika att den kläms av saker som placeras på eller mot den.

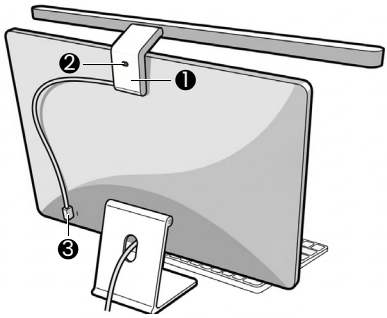
FÖRSIKTIGHET

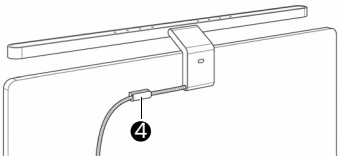
- Vid något av följande, koppla omedelbart ur USB-C-kabeln och kontakta en auktoriserad serviceleverantör eller kvalificerad tekniker för hjälp:
  - Produkthöljet är skadat.
  - Produkten avger en ovanlig lukt eller rök.
  - Produkten flimrar onormalt under drift.
  - Strömkabeln är skadad eller så är interna ledningar exponerade.
- Utsätt inte produkten för fukt eller hög luftfuktighet miljöer (t.ex. badrum, utomhus) för att förhindra kortslutningar eller elolyckor.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusanvändning. Installera inte eller använd den utomhus.
- Demontera inte någon del av denna produkt. Obehörig demontering kan orsaka skador och gör garantin ogiltig.

Installation

Som visas i figuren till höger, fäst iScreenBar-enheten magnetiskt i mitten av skärmens bakpanel ❶. Justera positionen på den magnetiska bakklämman för att justera det ovala mikrofonhålet med mikrofonintaget på baksidan av monitor ❷, och koppla sedan in strömkabeln i USB-C-port ❸.

Du kan också använda den medföljande magneten Kabelorganisatör ❹ för att hantera strömkabeln vid behov.

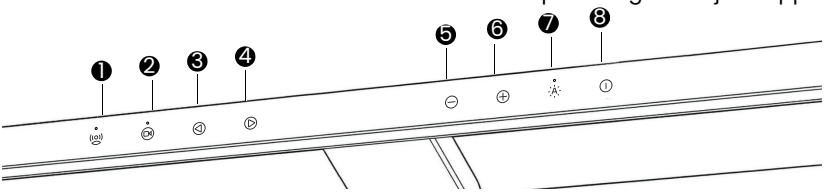




Bruksanvisningar

Kontrollgränssnitt

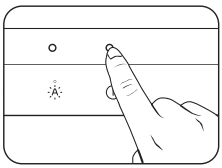
Använd de tryckkänsliga knapparna på lamphuvudet för att styra de olika funktionerna. Se illustrationen nedan för namn och placering av varje knapp:



1. Närvarodetekteringsknapp
2. Videolägesknapp
3. Färgtemperaturminskningsknapp
4. Färgtemperaturökningsknapp
5. Ljusstyrka minska-knappen
6. Knapp för att öka ljusstyrkan
7. Automatisk dimmningslägesknapp
8. Strömknapp

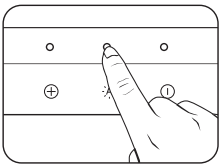
När lampan är släckt i extremt svagt ljus släcks alla indikatorlampor automatiskt för att förhindra sömnstörningar.

Ström på/av och automatisk dimning



På/av ström

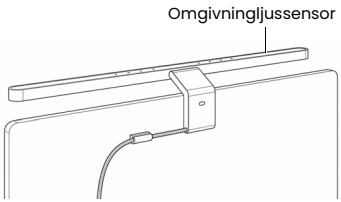
För att tända lampan, tryck på **strömknappen** ⏻. För att stänga av den, tryck på **strömknappen** ⏻ igen.



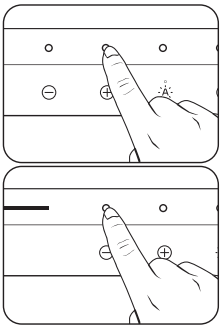
Användning av automatisk dimmningsläge

Med lampan tänd, tryck på **knappen för Auto-Dimming Mode** Ⓐ. Auto-Dimming-lägesindikatorn tänds. I detta läge detekterar lampan automatiskt omgivande ljus för att justera ljusstyrkan i realtid.

- **Blockera inte lampans omgivningsljussensor för att säkerställa att Auto-Dimming-läget fungerar korrekt.**
- **I Auto-Dimming-läge övervakar lampan kontinuerligt omgivningen och justerar ljusstyrkan dynamiskt.**
- **Manuell överstyrning: Om du manuellt justerar ljusstyrkan medan du är i Auto-Dimming-läget kommer läget att inaktiveras och indikatorn släcks.**

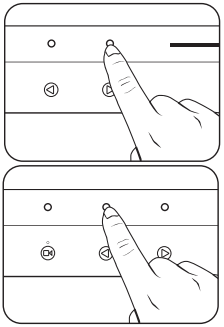


Manuell justering (ljusstyrka och färgtemperatur)



Justering av ljusstyrka

Med lampan tänd, tryck på ⊖ knappen för att sänka ljusstyrkan eller knappen ⊕ för att öka ljusstyrkan. Varje tryck justerar ljusstyrkan med 1 %; Tryck och håll för kontinuerlig justering. Ljusstyrkan är 1 % till 100 %.



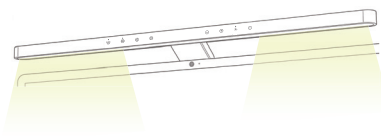
Justering av färgtemperatur

Med lampan tänd, tryck på ▷ knappen för att öka färgtemperaturen (kylare) eller ◁ knappen för att sänka den (varmare). Du kan välja bland följande 8 förinställningar: 6500K (Dagsljus), 5700K (Kallt vitt), 5000K, 4500K (Neutralvitt), 4000K, 3500K (Varmt Vitt), 3000K eller 2700K (Mjukt Vitt).

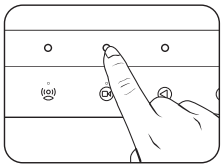
Vid strömavbrott återgår lampan automatiskt till sina tidigare inställningar när strömmen återställs.

- **Om lampan var PÅ innan strömavbrottet tänds den automatiskt och återställer den senast använda ljusstyrkan och färgtemperaturen.**
- **Om lampan var AVSTÄNGD innan strömavbrottet kommer den att förbli avstängd.**

Videoläge

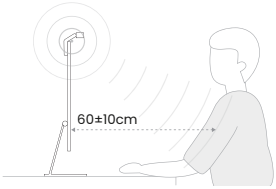


Videoläget är utformat för användning under videokonferenser. Den stänger av mitt-LED-lamporna för att förhindra linsbländning eller hotspots på kameran samtidigt som sido-LED-lamporna förstärks för att ge optimal fyllnadsbelysning till ditt skrivbord.

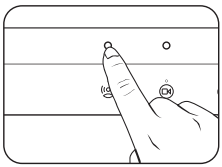


För att aktivera Videoläge, tryck på **knappen för Videoläge** ⓞ; indikatorn tänds. För att inaktivera videoläge, tryck knappen ⓞ igen; indikatorn kommer att slockna.

Auto-närvarodetektion

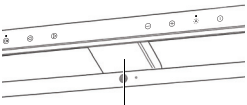


Denna funktion använder en rörelsesensor för att automatiskt tända lampan när du går in i detektionszonen och släcka när du lämnar.



För att aktivera denna funktion, tryck på **Närvarodetektering** knapp; indikatorn kommer att tändas. Tryck på trycket för att inaktivera det.

knappen igen; indikatorn kommer att slockna.



- **På en höjd av 47,5 cm från skrivbordet detekterar mmWave-sensorn rörelse inom ett koniskt område på 60 ± 10 cm framför skärmen.**
- **När närvarodetektering är aktiverad slår systemet automatiskt av lampan 3 minuter efter att användaren lämnat detektionsområdet för att spara ström.**
- **Om du manuellt stänger av lampan medan Presence Detection är aktiverad, blinkar indikatorn i 30 sekunder. Under denna period är auto-on-funktionen avstängd. Efter 30 sekunder, indikatorn förblir tänd och normal drift återupptas. Om du fortfarande är i detektionszonen efter denna buffert kommer lampan att tändas igen.**
- **Blockera eller täck inte mmWave-sensorn på lamphuvudet.**
- **Sensorn förlitar sig på rörelsespårning. Om du står stilla under en längre tid (t.ex. när du tittar på en film) kan sensorn oavsiktligt släcka lampan.**

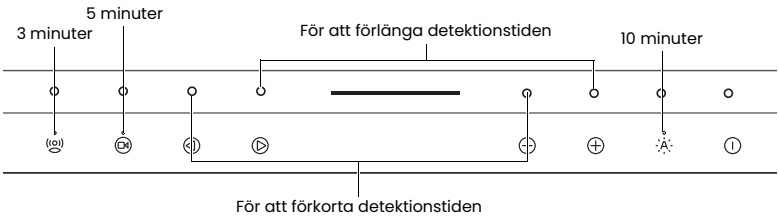
Justering av närvarodetekteringstimern

Använd denna funktion för att anpassa upptäcktstiden efter dina preferenser.

1. Medan lampan är tänd, håll in knappen för **närvarodetektering** tills indikatorlampan blinkar.
2. Tryck på eller-knappen för att förkorta detektionstiden. Tryck på eller-knappen för att förlänga detektionstiden. Indikatorerna på lampan blinkar för att representera den aktuella inställningen:

- **Närvarodetekteringsindikator**: 3 minuter
- **Videolägesindikator**: 5 minuter
- **Indikator för automatisk dimningsläge**: 10 minuter

3. Tryck på knappen **Närvarodetektering** igen för att spara dina inställningar.



Du kan också justera eller verifiera detektionstiden via iScreenBar-appen.

Nedladdning och installation av iScreenBar-appen

Sök efter "**iScreenBar**" i AppStore för att ladda ner och installera den dedikerade appen.

För att säkerställa att appen ansluter till och styr lampan korrekt, koppla lampan direkt till din iMacs USB-C-port. Användning av USB-C-förlängningskablar eller USB-hubbar kan orsaka instabil dataöverföring och störa anslutningen.

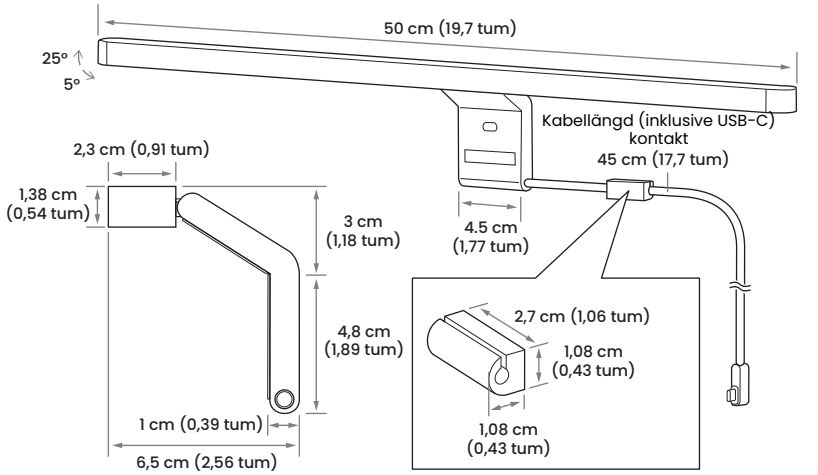
Underhåll och felsökning

- Stäng först av lampan och koppla ur lampan från USB-porten. När du rengör lampan, torka bort eventuella smetar eller damm med en mjuk, luddfri trasa som lätt fuktats med ett milt rengöringsmedel. Använd inte alkohol eller andra kemiska lösningsmedel som fotogen, nafta och liknande, eftersom lampans hölje kan skadas.
- Skölj inte lampan eller någon av dess komponenter direkt med vatten.
- Om lampan inte tänds, kontrollera att det inte finns några lösa anslutningar mellan USB-strömkabeln, nätadaptern och USB-C-porten.
- Om problemet kvarstår, vänligen kontakta köpstället för hjälp.

Specifikationer

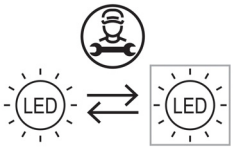
Modell	**CR26**
Strömingång	5V/Max. 2,1A
Max. strömförbrukning	Max. 10,5W
Mått (Bredd x Djup x Höjd)	50 x 6,5 x 7,8 cm
Tillämpliga modeller	• iMac (24-tum, M1, 2021) • iMac (24-tum, M3, 2023) • iMac (24-tum, M4, 2024)

Apple och iMac är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder och regioner.



Ljuskällasmodellen	Kraft (W)	Ljusflöde (lm)	CCT (K)	Dim	Effektivitets klass	Viktad energiförbrukning (E_C) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ Livstid (h)	QR-kod
Ljuskälla-Front	8.6	1032	2700-6500	Ja	E	9	50000	

- Denna produkt innehåller en frontljuskälla av energieffektivitetsklass E.
- Ljuskälla (endast LED) kan bytas ut av en professionell.



- Tillverkare, importörer eller auktoriserade representanter för innehållande produkter ska lämna information om om ljuskällor och styrutrustning är utbytbara eller icke-utbytbara av slutanvändare eller kvalificerade personer utan permanent skada på den innehållande produkten.
- Sådan information kommer att finnas tillgänglig på en gratis webbplats. För produkter som säljs direkt till slutanvändare ska denna information finnas på förpackningen, åtminstone i form av ett piktogram, och i användaranvisningarna.

包裝內容

請檢查產品包裝中是否含有下列物品。若有損壞或短缺，請即刻連絡原購買處。

- iScreenBar 本體 (含 USB-C 電源線)：1 個
- 磁吸式理線器：1 個
- 使用說明書：1 份
- 保固書：1 份

本說明書中的產品圖示可能會與您購買的產品有些許差異，請以您所購買機型的實際外觀為準。

安全注意事項

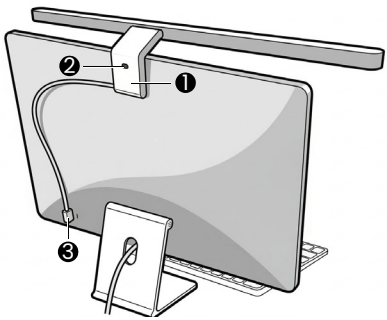
- 請將本產品的電源線連接至 USB-C 埠電源 (5V DC、3A)，否則本產品將無法正常運作，甚至引發火災。
- 本產品為非使用者替換光源，一旦需要替換光源 (如光源壽命終了時)，請聯絡製造商或其服務代理商來替換。
- 請勿將任何物體懸掛在本產品上，以免造成產品的零組件故障。
- 請妥善安放本產品的電源線。勿在電源線上放置重物、使電源線被踐踏或遭異物穿刺。

注意

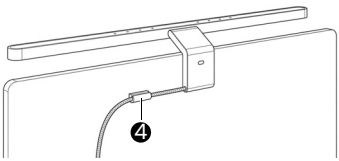
- 若遇到以下情況，請立即切斷電源，並向授權之維修代理商或合格技術人員尋求支援：
  - 本產品的外殼破損時。
  - 本產品散發異常氣味時。
  - 本產品在啟動狀態，卻出現異常閃爍情況時。
  - 電線破損、或電線內部線材裸露時。
- 請勿將本產品暴露在潮濕環境 （例如浴室、戶外），以免造成電線短路和意外事故。
- 本產品僅適用於室內，切勿安裝在戶外使用。
- 嚴禁拆解本產品的任何部分或零組件，否則可能造成意外，並讓產品保固失效。

安裝

如右圖所示，將 iScreenBar 本體以磁吸方式固定在螢幕的背面中央處❶。請調整 iScreenBar 磁鐵背夾的位置，讓背夾上的橢圓形麥克風孔❷對準螢幕背面的麥克風收音孔，然後將電源線插入 USB-C 埠❸。



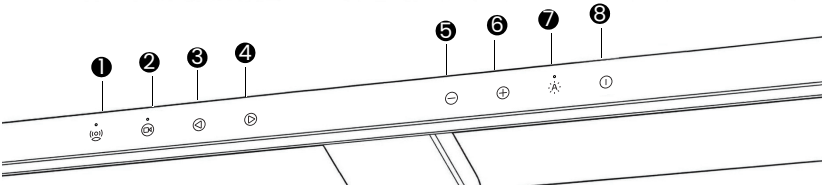
您也可以視需要利用隨附的磁吸式理線器❹整理電源線。



使用方法

燈頭操作介面

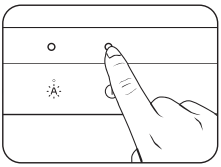
您可使用位於燈頭上的觸控按鍵進行各種功能操作。各觸控按鈕的名稱與位置請見下圖：



❶ 入席偵測開關鍵
❷ 視訊模式鍵
❸ 色溫降低鍵
❹ 色溫增加鍵
❺ 亮度降低鍵
❻ 亮度增加鍵
❼ 自動調光模式鍵
❽ 電源鍵

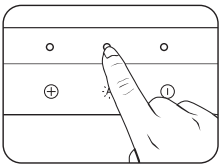
在關燈狀態下，若環境亮度極低，則指示燈將全部熄滅，以免在夜間干擾使用者睡眠。

開燈 / 關燈與使用自動調光模式



開燈 / 關燈

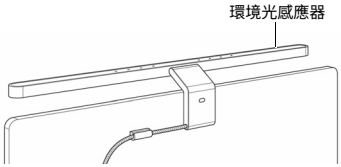
若要開燈，請輕觸**電源鍵** ⏻。若要關燈，請再輕觸一次**電源鍵** ⏻。



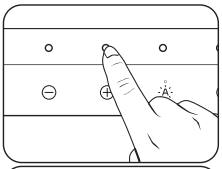
使用自動調光模式

若要使用自動調光模式，請在燈開啟的狀態下輕觸**自動調光模式鍵** Ⓐ。自動調光模式指示燈會亮起。在自動調光模式下，燈會自動偵測環境光線，即時調整亮度輸出。

- **請勿讓任何物體阻擋位於燈上的環境光感應器，以確保自動調光模式正常運作。**
- **在自動調光模式下，燈會自動監測周圍的照明環境，並動態調整亮度。**
- **在自動調光模式下，若您手動調整亮度，則自動調光模式將自動解除，自動調光模式指示燈會熄滅。**

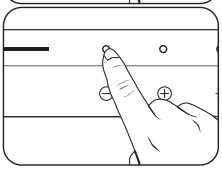


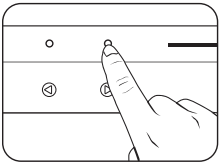
手動調整亮度與色溫



調整亮度

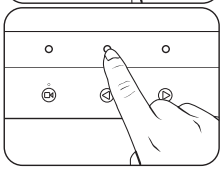
在燈開啟的狀態下，輕觸⊖鍵以降低亮度，輕觸⊕鍵以提高亮度，每輕觸一次按鍵可調整 1% 亮度，長按按鍵可連續調整亮度。亮度的調整範圍為 1% 至 100%。





調整色溫

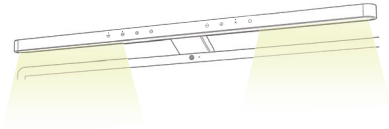
在燈開啟的狀態下，輕觸▷鍵以提高色溫，輕觸◁鍵以降低色溫。您可在以下 8 種色溫設定中進行選擇調整：6500K（日光色）、5700K（冷白色）、5000K、4500K（中性白色）、4000K、3500K（暖白色）、3000K、2700K（柔白色）。



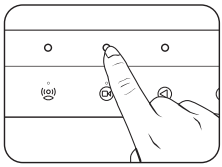
若電源供應突然中斷，燈會在電源恢復後自動回復斷電前的設定。

- **如斷電前燈為開啟狀態，供電後燈會自動點亮，並記憶斷電前的亮度與色溫。**
- **如斷電前燈為關閉狀態，供電後燈會保持關閉。**

視訊模式

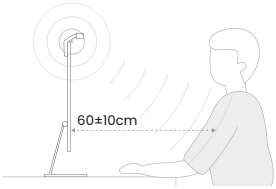


視訊模式功能可在您使用攝影鏡頭進行視訊連線時關閉中央區域的光源，以避免鏡頭受到雜光照射減少視訊畫面的亮斑現象，同時加強兩側的照明以補足桌面照度。

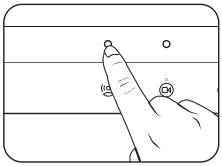


若要開啟視訊模式，請輕觸**視訊模式鍵**⏭，此時指示燈會亮起。若要關閉視訊模式，請再次輕觸**視訊模式鍵**⏭，此時指示燈會熄滅。

入席偵測自動開 / 關燈

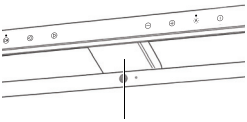


入席偵測自動開 / 關燈功能可在使用者進入偵測區域 (如圖所示) 時自動開燈，並於使用者離開偵測區域時自動關燈。



若要開啟入席偵測自動開 / 關燈功能，請輕觸**入席偵測開關鍵**，此時指示燈會亮起。若要關閉此功能，請再次輕觸**入席偵測開關鍵**，此時指示燈會熄滅。

- **毫米波感應器在距離桌面 47.5cm 高時，將針對螢幕前方 60±10cm 的圓錐狀範圍內進行檢測。**
- **在入席偵測功能開啟時，此功能預設使用者離開偵測區域 3 分鐘後燈會自動關閉以節省電力。**
- **在入席偵測功能開啟時，手動關燈後，入席偵測指示燈將閃爍 30 秒，這段時間內入席偵測自動開 / 關燈功能將暫停運作。30 秒後指示燈將恢復恆亮，入席偵測自動開 / 關燈功能亦恢復正常運作，若此時您仍在偵測區域內，燈將再次自動開啟。**
- **切勿讓任何物體阻擋或覆蓋位於燈頭上的毫米波感應器，以確保入席偵測功能正常運作。**
- **入席偵測功能是採運動追蹤方式，若長時間固定姿勢於螢幕前觀影，可能會讓感應器判斷無人而關燈。**



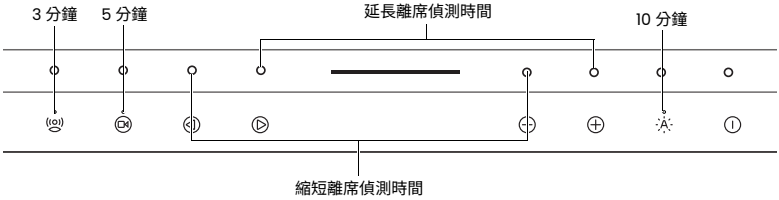
調整離席偵測時間

您可利用此功能設定離席偵測功能啟動的時間長度，以符合您的使用習慣。

1. 在燈開啟的狀態下，長按**入席偵測開關鍵**，直到指示燈閃爍。
2. 輕觸⊖或◁鍵可縮短偵測時間，輕觸⊕或▷鍵可延長偵測時間。燈體上的指示燈會閃爍，以表示目前設定的偵測時間：

- **入席偵測開關鍵**指示燈閃爍代表目前設定為 3 分鐘
- **視訊模式鍵**指示燈閃爍代表目前設定為 5 分鐘
- **自動調光模式鍵**指示燈閃爍則代表目前設定為 10 分鐘。

3. 設定完成後再輕觸**入席偵測開關鍵**即會儲存您的設定。



您也可以透過 iScreenBar App 調整或確認離席偵測時間。

下載與安裝 iScreenBar App

您可於 AppStore 中搜尋 「iScreenBar」以安裝本產品專屬 App。

為確保 App 能正常連接與控制燈具，請務必將燈具直接連接至 iMac 的 USB-C 埠。若使用額外的 USB-C 延長線或 USB 集線器，可能會導致資料傳輸不穩定，進而影響連接功能。

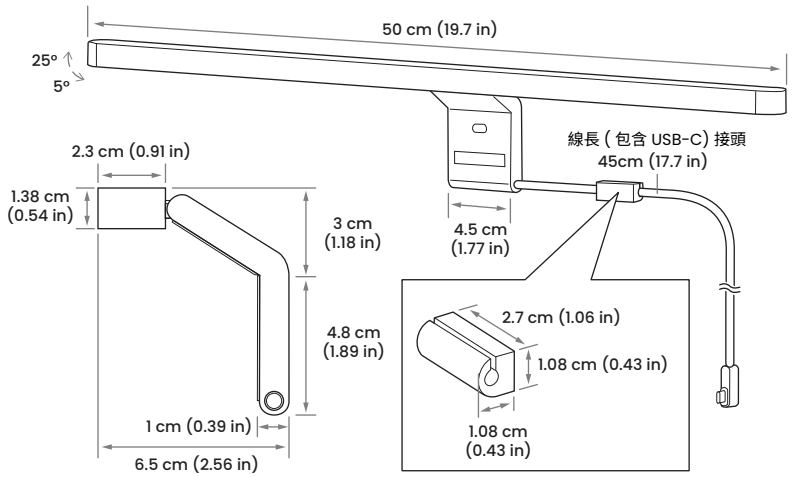
一般保養與故障診斷

- 請先將燈關閉。使用一塊柔軟、不掉棉絮的布沾上少許稀釋過的中性清潔劑擦拭燈本體。切勿使用酒精或任何其它種類的化學溶劑，例如煤油、去漬油等，否則可能會損壞燈的外殼。
- 嚴禁使用水或任何液體直接沖洗燈的本體與部件。
- 若燈無法點亮，請確認電源線的連接是否確實。
- 若仍然無法解決問題，請停止使用並洽詢原購買處。

規格

型號	CR26
電源輸入	5V/Max. 2.1A
最大消耗功率	Max. 10.5W
燈具本體尺寸 (寬度 x 深度 x 高度)	50 x 6.5 x 7.8 cm
適用型號	• iMac (24-inch, M1, 2021) • iMac (24-inch, M3, 2023) • iMac (24-inch, M4, 2024)

Apple 和 iMac 是 Apple Inc. 在美國和其他國家註冊的商標。



單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金屬機構件	○	○	○	○	○	○
塑料機構件	○	○	○	○	○	○
電路板組件	○	○	○	○	○	○
電源線/其他線材	○	○	○	○	○	○
配件	○	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 2. "—" 係指該項限用物質為排除項目二。

パッケージの内容物

パッケージには以下のアイテムが含まれています。欠損や破損がある場合に購入先にご連絡ください。

- iScreenBar ランプ 1 台 (USB Type-C 電源コード付き)
- クイックスタートガイド 1 部
- マグネットケーブルオーガナイザー 1 個
- 保証カード 1 枚

このガイドの図はイメージであり、実際の製品の見た目とは異なる場合があります。

安全のために

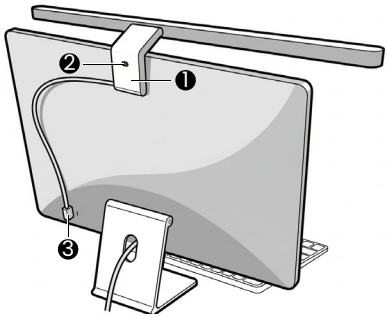
- 電源コードを USB Type-C 電源 (5V DC、 3A) に接続してください。規格外の電源に接続すると故障や火災が発生する可能性があります。
- 本製品の光源はユーザーご自身で交換することはできません。光源の交換が必要な場合 （寿命に達した場合など）は、メーカーまたは販売店のカスタマーサービスにご連絡ください。
- 故障を防ぐために、ランプに物を置いたり吊るしたりしないでください。
- USB 電源コードを配線し、置かれた物や当て物に挟まらないようにしてください。

注意

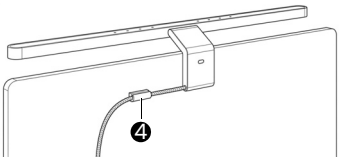
- 以下のいずれかの場合は、直ちに USB Type-C ケーブルを外し、正規のサービス提供者または資格を持つ技術者に連絡してください。
  - 製品筐体が損傷している。
  - こ臭いや煙を発する。
  - 製品が動作中に異常にちらつく。
  - 電源コードが損傷しているか、内部配線が露出している。
- 製品を湿気や高湿度環境 (例 : 浴室、屋外) にはさらさないでください。ショートサーキットや電気事故を防ぐためです。
- この製品は屋内使用のみです。屋外での設置や使用は避けてください。
- この製品のいかなる部分も分解しないでください。無断で分解すると怪我をし、保証が無効になります。

設置

右図に示すように、 iScreenBar ユニットをモニター背面パネルの中央❶にマグネットで取り付けます。磁気バッククリップの位置を調整して、マイクの穴❷がモニター背面のマイク入口に合うようにし、電源コードを USB Type-C ポート❸に差し込みます。



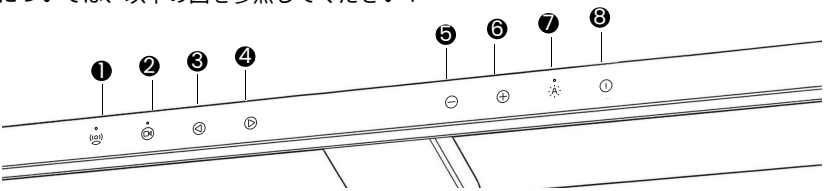
付属のマグネットケーブルオーガナイザーを使えます。必要に応じて電源コードを管理するためにケーブルオーガナイザー❹を使用します。



操作

操作パネル

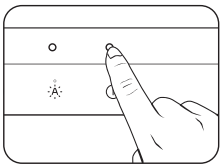
ランプヘッドのタッチセンサーで様々な機能を操作できます。各ボタンの名前と位置については、以下の図を参照してください：



❶ 自動検知ボタン
❷ Web 会議モードボタン
❸ 色温度を下げる
❹ 色温度を上げる
❺ 明るさを下げる
❻ 明るさを上げる
❼ 自動調光ボタン
❽ 電源 ON/OFF

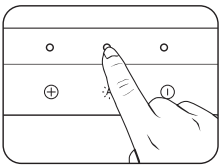
極端に暗い環境でランプが消灯している場合、睡眠妨害を防ぐためにすべてのインジケーターランプが自動的に消えます。

電源オン / オフと自動調光モード



電源オン / オフ

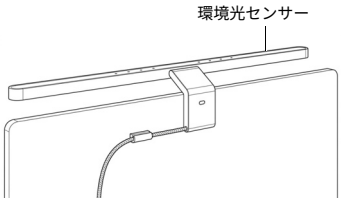
ランプを点けるには**電源ボタン**ⓘをタップしてください。電源を切るには、もう一度**電源ボタン**ⓘを押してください。



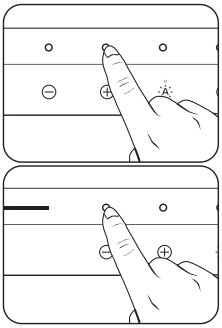
自動調光モードの使用

ランプが点灯した状態で、**自動調光モードボタン**Aをタップします。自動調光モードのインジケーターが点灯します。このモードでは、ランプが周囲の光を自動的に検出し、リアルタイムで明るさを調整します。

- **動調光モードが正しく機能するように、ランプの環境光センサーを遮らないでください。**
- **自動調光モードでは、ランプが周囲環境を継続的に監視し、明るさを動的に調整します。**
- **自動調光モードで明るさを手動で調整すると、モードが無効になり、インジケーターがオフになります。**

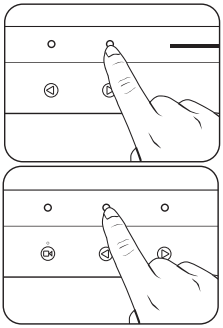


手動調整 (明るさと色温度)



明るさの調整

ランプが点灯した状態で、 明るさを下げるボタン⊖をタップしますか、明るさを上げるボタン⊕をタップしてください。タップごとに明るさが 1% 調整されます。長押しで連続的にに調整できます。明るさの範囲は 1% から 100% です。

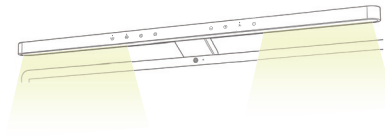


色温度の調整

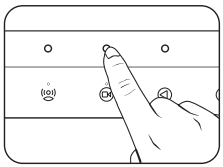
ランプを点けている状態で、▷ボタンをタップして色温度を上げ (冷たく)、◁ボタンで色温度を下げ (暖かく) します。以下から選択できます : 色温度のプリセット 6500K (昼光色)、 5700K (昼白色)、 5000K、 4500K (白色)、 4000K、 3500K (温白色)、 3000、 2700K (電球色)。

電源が落ちた場合、電源が復旧するとランプは自動的に以前の設定に戻ります。
- **通電中にランプが点いていた場合、自動的に点灯し、最後に使った明るさと色温度レベルに復帰します。**
- **ランプが通電中にに消されていた場合、そのまま消えたままです。**

Web 会議モード

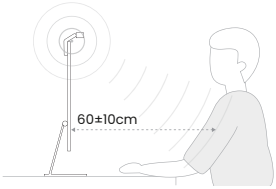


Web 会議モードはオンライン会議中の使用を想定して設計されています。中央の LED をオフにしてレンズフレアやカメラのホットスポットを防ぎつつ、側面に明るさを提供することでデスクに最適なフ照明環境を提供します。

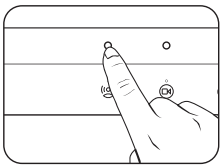


Web 会議モードを有効にするには、 **Web 会議モードボタン** ⓦをタップしてください。インジケーターが点灯します。
Web 会議モードを無効にするには、再度ⓦをタップしてください。インジケーターが消えます。

自動点灯・消灯機能

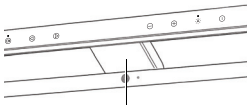


この機能は超音波センサーを使って、検知ゾーンに入ると自動的にランプを点灯させ、出ると消します。



この機能を有効にするには、**自動点灯・消灯ボタン**をタップしてください 。インジケーターが点灯します。無効化するにはまたをタップしてください。インジケーターが消えます。

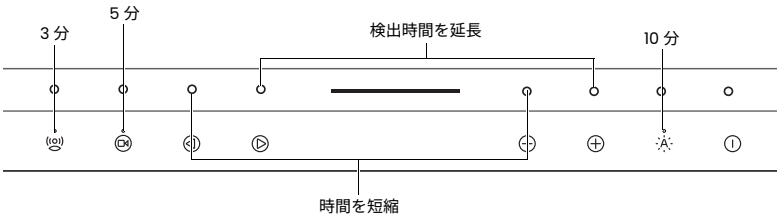
- **机から 47.5cm の高さで、超音波センサーはモニター前方 60±10cm の円錐形領域内の動きを検知します。**
- **検知が有効になると、ユーザーが検知エリアを離れてから 3 分後に電力節約のためにランプを消灯するのがデフォルト設定です。**
- **検知が有効の状態で手動でランプを消すと、インジケーターは 30 秒間点滅します。この期間中、自動点灯機能は停止されます。 30 秒以降数秒後、インジケーターは点灯したまま、通常の検知が再開されます。ご検出ゾーン内にいると、ランプは再び点灯します。**
- **ランプヘッドの超音波センサーを遮ったり覆ったりしないでください。**
- **センサーはモーショントラッキングに依存しています。長時間じっとしている (例えば映画を見ている) 場合、センサーが誤ってランプを消してしまう場合があります。**



消灯までの時間設定

この機能を使って、消灯までの時間をご希望に合わせてカスタマイズできます。

1. ランプが点灯している間、インジケーターランプが点滅するまで**自動点灯・消灯ボタン**を押し続けてください。
2. 検出時間を短縮するには、⊖または◁ボタンをタップしてください 。検出時間を延ばすために 、⊕または▷ボタンをタップしてください。ランプのインジケーターは現在の設定を示すために点滅します :
   - **存在検出インジケーター**:3 分
   - **デオモードインジケーター**:5 分
   - **自動調光モードインジケーター**:10 分
3. もう一度**自動点灯・消灯ボタン**をタップして設定を保存してください。



iScreenBar アプリを使って検出時間を調整または確認することもできます。

iScreenBar アプリのダウンロードとインストール

AppStore で 「iScreenBar」を検索して専用アプリをダウンロード・インストールしてください。

アプリがランプに正しく接続し制御できるように、ランプを直接 iMac の USB Type-C ポートに接続してください。 USB Type-C 延長ケーブルや USB ハブの使用は、データ伝送の不安定さや接続の妨げになる可能性があります。

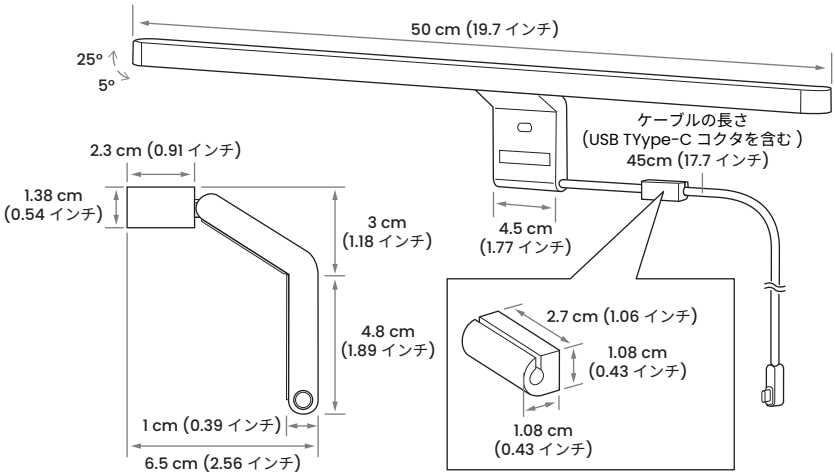
メンテナンスとトラブルシューティング

- まずランプを消し、USB ポートからランプのプラグを抜きます。ランプを掃除する際は、柔らかく糸くずのない布を軽く湿らせた軽い洗剤溶剤で拭き取ります。アルコールや灯油、ナフサなどの化学溶剤は使用しないでください。ランプのケースが損傷する恐れがあります。
- ランプやその部品を直接水ですすぎないでください。
- ランプが点灯しない場合は、USB 電源コード、電源アダプター、USB Type-C ポートの間に緩い接続がないか確認してください。
- 問題が続く場合は、サポートセンターまでご連絡ください。

仕様

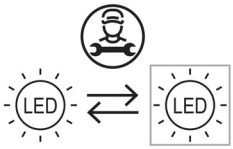
モデル	CR26
電源入力	5V/ 最大 2.1A
最大消費電力	最大 10.5W
寸法 (幅 × 奥行き × 高さ)	50 x 6.5 x 7.8 cm
適用モデル	• iMac (24 インチ、 M1、 2021 年) • iMac (24 インチ、 M3、 2023 年) • iMac (24 インチ、 M4、 2024 年)

Apple と iMac は、米国およびその他の国・地域で登録されている Apple Inc. の商標です。



光源モデル	電力出力 (W)	光束 (lm)	CCT (K)	調光	効率クラス	kWh/100 0h 加重エネルギー消費量 (Ec) kWh/100 0 時間	$L_{70}B_{50}$ l ライフタイム (H)	QR コード
光源 - フロント	8.6	1032	2700-6500	はい	E	9	50000	

- この製品にはエネルギー効率クラス E のフロントライトが搭載されています。
- 光源 (LED のみ) は専門家が交換可能です。



- 製造者、輸入業者、または含有製品の認可代理人は、最終利用者または有資格者が、含有製品の永久的な損傷なしに光源および制御装置の交換不可について情報を提供しなければなりません。
- これらの情報は無料アクセスのウェブサイトで閲覧可能です。エンドユーザーに直接販売される製品については、この情報は少なくともピクトグラムの形でパッケージやユーザー説明書に記載されます。

구성품

패키지에는 다음 항목들이 포함되어야 합니다. 누락되거나 손상된 부품이 있을 경우 즉시 구매처에 문의해 주시기 바랍니다 .

- 1 x iScreenBar (USB-C 전원 포함)
- 1 x 자석형 케이블 홀더
- 1 x 사용 설명서
- 1 x 품질보증서

본 가이드의 삽화는 참고용이며 실제 제품의 외관과 다를 수 있습니다 .

주의사항

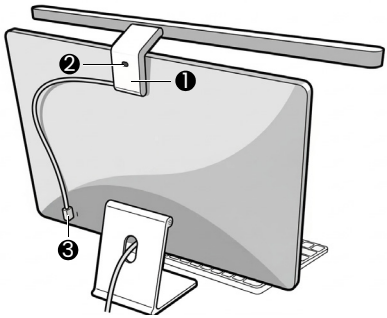
- 반드시 전원 코드를 USB-C 전원 (5V DC, 3A) 에 연결해 사용하세요 . 그렇지 않으면 오작동 또는 화재가 발생할 수 있습니다 .
- 본 제품의 광원은 사용자가 직접 교체할 수 없습니다 . 수명이 다하는 등 교체가 필요한 경우 , 제조사 또는 서비스 센터에 문의해 주십시오 .
- 제품 위에 물건을 올리거나 걸지 마십시오 . 오작동의 원인이 될 수 있습니다 .
- USB-C 전원 케이블이 눌리거나 꺾이지 않도록 주의하여 배선해 주십시오 .

주의

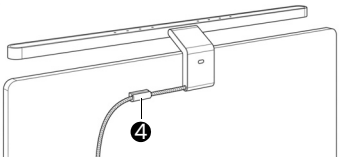
- 다음 중 하나라도 발생하면 즉시 USB-C 케이블을 분리하고 공인 서비스 제공자나 자격을 갖춘 기술자에게 도움을 요청하세요 :
  - 제품 외관이 손상된 경우
  - 제품에서 이상한 냄새가 나는 경우
  - LED 광원이 비정상적으로 깜빡이는 경우
  - 전원 코드가 손상되었거나 내부 배선이 노출된 경우 .
- 제품을 욕실 , 실외 등 습기가 많은 환경에서 사용하지 마십시오 . 감전 사고의 원인이 될 수 있습니다 .
- 본 제품은 실내용입니다 . 실외 사용을 금합니다 .
- 본 제품의 부품이나 구성 요소를 임의로 분해하지 마십시오 . 사고의 원인이 될 수 있으며 , 제품 보증이 무효화될 수 있습니다 .

설치 방법

오른쪽 그림과 같이 , iScreenBar 본체를 모니터 후면 중앙❶에 자석으로 부착하세요 . 자석형 케이블 홀더 위치를 조정해 모니터 후면의 마이크 입력부와 타원형 마이크 홀❷을 맞춥니다 . 그다음 전원 케이블을 USB-C 포트❸에 연결합니다 .



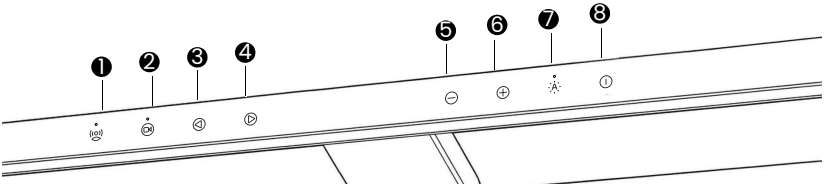
필요에 따라 구성품에 포함된 자석형 케이블 정리 클립❹도 사용할 수 있습니다 .



사용 방법

컨트롤러

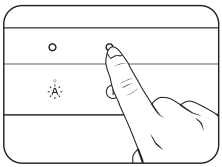
조명 상단부의 터치 센서 버튼을 사용해 다양한 기능을 조작하세요 . 아래 그림에서 각 버튼의 이름과 위치를 참고하세요 :



❶ 사용자 감지
❷ 비디오 모드
❸ 색온도 감소
❹ 색온도 증가
❺ 밝기 감소
❻ 밝기 증가
❼ 자동 밝기 모드
❽ 전원

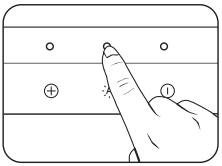
극도로 어두운 환경에서 조명이 꺼져 있을 경우 , 수면을 방해하지 않기 위해모든 표시등이 자동으로 꺼집니다 .

전원 On/Off 및 자동 밝기 모드



전원 On/Off

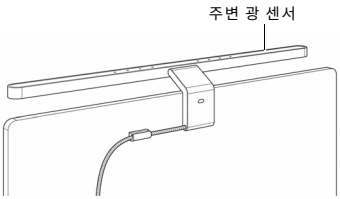
조명을 켜려면 **전원** 버튼 ⏻ 을 누르세요 . 끄려면 **전원** 버튼 ⏻ 을 다시 탭하세요 .



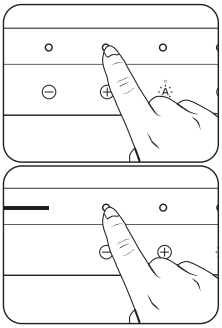
자동 밝기 모드 사용

조명을 켜진 상태에서 **자동 밝기 모드** Ⓐ 버튼을 눌러보세요 . 자동 밝기 모드 표시등이 켜집니다 . 이 모드에서는 조명이 주변 밝기를 자동으로 감지해 실시간으로 자동 조절합니다 .

- **자동 밝기 모드가 제대로 작동하는지 확인하려면 조명의 주변 센서를 가리지 마세요 .**
- **자동 밝기 모드에서는 조명이 주변 환경을 지속적으로 모니터링하고 밝기를 자동으로 조절합니다 .**
- **자동 밝기 조절 모드에서 수동으로 밝기를 조절할 경우 , 해당 모드는 해제되며 표시등이 꺼집니다 .**

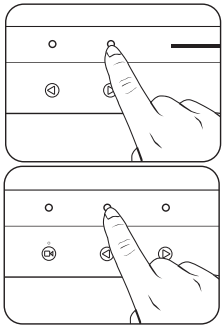


수동 조정 (밝기 및 색온도)



밝기 조절

조명이 켜진 상태에서 ⊖ 버튼을 눌러 밝기를 낮추거나 ⊕ 버튼을 눌러 밝기를 올리면 됩니다 . 버튼을 한 번 누를 때마다 밝기는 1% 씩 조절되며 길게 누르면 연속으로 조절됩니다 . 밝기 범위는 1% 에서 100% 입니다 .



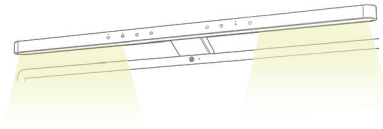
색온도 조절

조명을 켜면 버튼을 눌러 ▷ 색온도를 올리고 (차가움), ◁ 버튼을 눌러 온도를 낮추세요 (더 따뜻함). 다음에서 선택할 수 있습니다 . 다음 8 단계의 색온도를 선택할 수 있습니다 . 6500K (데이 라이트), 5700K (쿨 화이트), 5000K, 4500K (뉴트럴 화이트), 4000K, 3500K (웜 화이트), 3000K, 2700K (소프트 화이트).

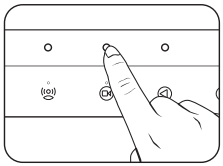
전원 공급이 중단될 경우 , 전원 복구 시 조명은 이전 설정 상태로 자동 복원됩니다 .

- **전원 중단 전 조명이 켜져 있던 경우 , 전원 복구 시 자동으로 조명이 켜지며 마지막으로 설정한 밝기와 색온도로 복원됩니다 .**
- **전원 중단 전 조명이 꺼져 있던 경우 , 전원 복구 시에도 조명은 꺼진 상태로 유지됩니다 .**

비디오 모드

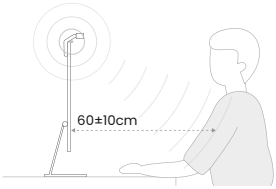


비디오 모드는 화상 회의 시 사용하도록 설계된 기능입니다 . 카메라 렌즈에 발생할 수 있는 빛 번짐이나 핫스팟을 방지하기 위해 중앙 LED 를 끄고 , 측면 LED 를 강화하여 책상 위를 고르게 비춰줍니다 .

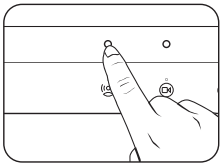


비디오 모드 OK 버튼을 누르면 표시등이 켜집니다 . 비디오 모드를 비활성화하려면 다시 비디오 모드 OK 버튼을 탭하세요 . 버튼을 다시 누르면 표시등이 꺼집니다 .

사용자 감지

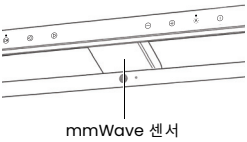


동작 감지 센서를 통해 사용자가 감지 범위에 들어오면 조명을 자동으로 켜고 , 범위를 벗어나면 자동으로 꺼지는 기능입니다 .



이 기능을 활성화하려면 **사용자 감지 버튼을 탭하세요** 표시등이 켜집니다 . 비활성화하려면 다시 버튼을 탭하세요 . 버튼을 다시 누르면 표시등이 꺼집니다 .

- **책상 기준 47.5cm 높이에 위치한 mmWave 센서를 통해 모니터 앞 60± 10cm 원뿔형 영역 내에서 움직임을 감지합니다 .**
- **사용자 감지 기능이 활성화되면 , 사용자가 감지 구역을 벗어난 뒤 3 분 후 조명이 자동으로 꺼져 전력이 절약됩니다 .**
- **사용자 감지가 활성화된 상태에서 수동으로 조명을 끄면 표시등이 30 초간 깜빡입니다 . 이 기간 동안 자동 켜기 기능은 중단됩니다 . 30 초 후 표시등이 다시 켜지며 정상적으로 작동합니다 . 이 활동이 끝난 후에도 사용자가 감지 구역에 남아 있으면 조명이 다시 켜집니다 .**



- **조명 상단부 센서를 가리거나 물체로 덮지 마세요 .**
- **이 센서는 움직임을 기반으로 작동합니다 . 영화 시청 등으로 장시간 움직임이 없을 경우 , 센서가 실수로 조명을 꺼버릴 수 있습니다 .**

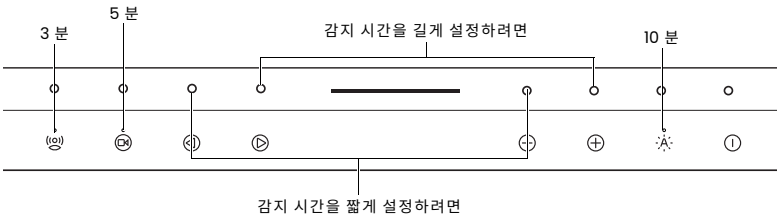
사용자 감지 타이머 조정

이 기능을 사용해 탐지 시간을 선호에 맞게 맞춤 설정할 수 있습니다 .

1. 조명이 켜져 있을 때 , **표시등이 깜빡일 때까지** 사용자 감지 버튼을 누르세요 .
2. ⊖◁또는 버튼을 눌러 감지 시간을 단축하세요 . ▷⊕또는 버튼을 눌러 감지 시간을 늘려보세요 . 조명의 표시등이 현재 설정을 나타내기 위해 깜빡입니다 :

- **사용자 감지 표시** : 3 분
- **비디오 모드 표시** : 5 분
- **자동 밝기 모드 표시** : 10 분

3. 사용자 감지 버튼을 다시 눌러 설정을 저장하세요 .



또한 iScreenBar 앱을 통해 감지 시간을 조정하거나 확인할 수 있습니다 .

iScreenBar 앱 다운로드 및 설치

앱스토어에서 "iScreenBar" 를 검색해 전용 앱을 다운로드하고 설치하세요 .

앱이 조명에 제대로 연결되고 제어되도록 하려면 , 조명을 아이맥의 USB-C 포트에 직접 연결하세요 . USB-C 연장 케이블이나 USB 허브를 사용하면 데이터 전송이 불안정해지고 연결에 방해가 될 수 있습니다 .

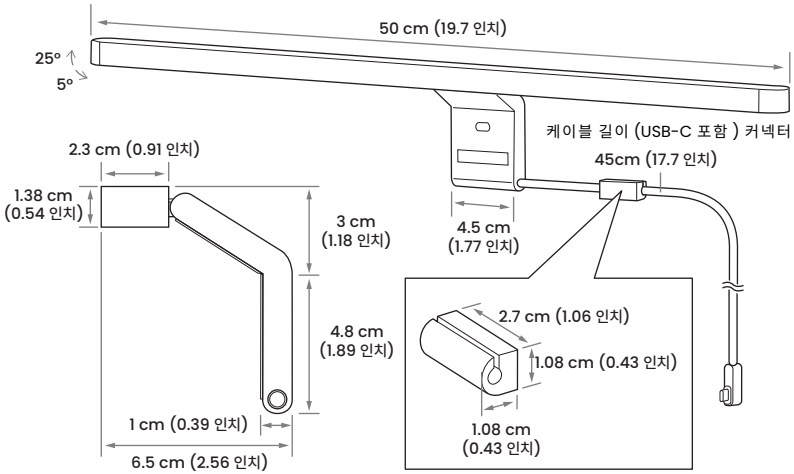
제품 관리 및 문제 해결

- 조명을 청소하기 전에 먼저 전원을 끄고 USB 포트에서 분리하십시오 . 청소 시에는 부드럽고 보풀이 없는 천에 순한 세제를 소량 묻혀 조명의 표면의 먼지나 얼룩을 닦아내십시오 . 알코올 , 등유 , 나프타 등 화학 용제는 제품 외관을 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마십시오 .
- 조명이나 부속품을 직접 물에 씻지 마십시오 .
- 조명이 켜지지 않거나 충전되지 않는 경우 , 무선 컨트롤러의 배터리 잔량을 확인하고
- 조명이 제대로 설치되었는지 확인하십시오 .
- 문제가 지속될 경우 , 구입처에 문의하십시오 .

제원

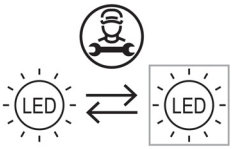
모델	**CR26**
전원 입력	5V/ 최대 2.1A
최대 전력 소비	최대 10.5W
제품 크기 (너비 x 깊이 x 높이)	50 x 6.5 x 7.8 cm
적용 가능한 모델	• iMac (24 인치 , M1, 2021) • iMac (24 인치 , M3, 2023) • iMac (24 인치 , M4, 2024)

애플과 아이맥은 애플 주식회사의 상표로 , 미국 및 기타 국가 및 지역에 등록되어 있습니다 .



광원 모델	소비전력 (W)	밝기 (lm)	색온도 (K)	자동 밝기	에너지 효율 등급	정격 소비전력 (Ec) kWh/100 0h	$L_{70}B_{50}$ 광원 수명 (H)	QR 코드
광원 - 전면	8.6	1032	2700-6500	O	E	9	50000	

• 이 제품은 에너지 효율 클래스 E 의 전면 조명원을 포함하고 있습니다 .
• 광원 (LED 만) 은 전문가가 교체할 수 있습니다 .



• 제조업체 , 수입업자 또는 포함된 제품의 승인된 대리인은 최종 사용자 또는 자격을 갖춘 사람이 포함된 제품에 영구적인 손상을 주지 않는 상태에서 광원 및 제어 장비의 교체 가능 여부에 관한 정보를 제공해야 합니다 .
• 이러한 정보는 무료 웹사이트에서 확인할 수 있습니다 . 최종 사용자에게 직접 판매되는 제품의 경우 , 이 정보는 적어도 그림문자 형태로 포장지와 사용자 설명서에 표시되어야 합니다 .

WEEE

Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment and/or Battery by users in private households in the European Union.



This symbol on the product or on the packaging indicates that this can not be disposed of as household waste.You must dispose of your waste equipment and/or battery by handling it over to the applicable take-back scheme for the recycling of electrical and electronic equipment and/or battery. For more information about recycling of this equipment and/or battery, please contact your city office, the shop where you purchased the equipment or your household waste disposal service. The recycling of materials will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and environment.

Recycling information: See https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html for details.

Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bzw. Batterien durch Benutzer in Privathaushalten innerhalb der Europäischen Union.



Das Symbol auf der Produktverpackung zeigt an, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgerät bzw. Batterien bei der zuständigen Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronikmüll bzw. Batterien abgeben. Weitere Informationen über das Recycling dieses Geräts bzw. Batterien erhalten Sie von Ihren örtlichen Behörden, Ihrem Fachhändler oder der lokalen Rücknahmestelle. Fachgerechtes Wertstoffrecycling spart nicht nur wertvolle Ressourcen, sondern schützt auch Umwelt und Gesundheit.

Informationen zum Recycling: Einzelheiten finden Sie unter https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html.

Mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques et/ou de piles par les propriétaires de résidences privées dans l'Union Européenne.



Ce symbole figurant sur le produit ou l'emballage signifie que celui-ci ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez mettre vos d'équipements et/ou piles au rebut en les déposant dans un point désigné de collecte pour le recyclage des équipements électroniques et électriques et/ou piles. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit et/ou de piles, veuillez prendre contact avec le bureau local de votre ville, votre service de ramassage des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles et à assurer que le recyclage est fait de manière à protéger la santé des hommes et l'environnement.

Informations concernant le recyclage : Voir https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html pour plus de détails.

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici e/o batterie nell'Unione Europea da parte di utenti privati.



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non può essere smaltito come rifiuto domestico. È necessario smaltirlo restituendolo secondo lo schema di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici e/o batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo apparecchio e/o batterie, contattare l'ente della propria città, il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o il proprio servizio di smaltimento rifiuti domestici. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a conservare le risorse naturali ed assicurare che il prodotto sia riciclato in un modo che protegga la salute umana e l'ambiente.

Informazioni sul riciclaggio: Fare riferimento al sito https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html per i dettagli.

歐盟國家中的私人家庭使用者對於電子及電氣產品和/或電池的廢棄處置辦法。



產品或包裝上的這個圖示代表此產品不能當做一般家庭廢棄物處理。您必須將要丟棄的電氣與電子產品和/或電池交付予專門回收相關產品和/或電池的機構。如需回收此產品和/或電池的資訊，請聯絡您居住城市的相關單位，例如您購買此產品的地方或是處理家庭廢棄物的單位。回收可以保護自然資源並確保其回收方式不會危害到人體的健康與環境。

回收資訊：請造訪 https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html 查閱相關詳情。

Утилизация электрического и электронного оборудования и/или аккумуляторов населением в Европейском союзе



Данный символ на изделии или на упаковке означает, что данное изделие запрещается утилизировать наравне с бытовыми отходами. Вы должны сдавать все пришедшие в негодность устройства и/или аккумуляторы для утилизации на специальный пункт сбора электрических или электронных устройств и/или аккумуляторов. Для получения подробных сведений о переработке этого оборудования и/или аккумуляторов обратитесь в местные органы управления, магазин, в котором был приобретен продукт, млм службу по сбору бытовых отходов. Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы и обеспечит безопасность для здоровья людей и окружающей среды.

Информация о переработке: Подробности смотрите по адресу https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html.

欧盟国家私人家庭用户对废弃电气和电子设备和/或电池的处理。



在产品或其包装上的此图案，说明勿将该产品视为一般家用废弃品处理。该产品和/或电池于报废时，请将该电机电子设备和/或电池回收至当地的回收机构,以确保正确处理该产品。要了解更多有关回收本设备和/或电池的信息，请联系当地有关机构、购买本产品的商店或家用废弃品处理中心。物质的回收将有利于保护自然资源，并确保其回收方式不会对环保以及人体健康造成负面影响。

回收信息：有关详细信息，请访问 https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html。

ヨーロッパ共同体における家庭からの電子および電気製品および電池の廃棄について。



本製品または梱包材料に記載されているこの記号は、これを家庭廃棄物として破棄することができないことを意味しています。電子または電気装置および電池の再利用規定に基づいて処理してください。本装置および電池の再利用についての詳しい情報は、お住まい地域の市役所、本製品を購入された店、または家庭廃棄物処理機関にお問い合わせください。素材の再利用は自然環境の保護に役立つと共に、人類の健康や環境を確実に保護する方法で再利用されます。

リサイクル情報：詳しくは、https://www.benq.com/en-us/support/recycling/global-recycle.html をご覧ください。

CE DOC

English

DECLARATION OF CONFORMITY

The device complies with the requirements set out in the Council Directives on the Approximation of the Laws of the Member States relating Electromagnetic Compatibility (2004/108/EC) and Low Voltage Directive (2006/95/EC) and Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive (1999/5/EC), the Restriction of The Use of Certain Hazardous Substances in Electrical And Electronic Equipment Directive (2011/65/EU), Turkish EEE Directive; Turkish ErP (Decision 2010/643);the Commission Regulation (EC) No 1275/2008 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to eco-design requirements for standby and off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and the Commission Regulation (EC) No 1194/2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European parliament and of the council establishing a framework for the setting of eco-design requirements for energy-related products.

Deutsch

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät erfüllt die Voraussetzungen, welche in den Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf elektromagnetische Kompatibilität (2004/108/EC), Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC), Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (2011/65/EU), Türkische EEE-Direktive, Kommissionreglementierung (EC) Nr. 1275/2008 zur Ausführung der Direktive 2005/32/EC des Europaparlamentes und des Rats für Öko-Design-Voraussetzungen für Stromverbrauch im Standby- und Aus-Modus von Elektro- und Elektronikgeräten für den Heim- und Bürogebrauch und die Verordnung (EC) Nr. 1194/2012 der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und es Rats zu Etablierung eines Rahmens zum Aufstellen von Voraussetzungen für Öko-Designs für Energie verbrauchende Produkte aufgestellt wurden.

Français

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme aux exigences énoncées dans les directives du Conseil sur le rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (2004/108/CE) et la Directive basse tension (2006/95/CE), la directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques(2011/65/UE), la directive EEE turc, le règlement (CE) n° 1275/2008 mettant en œuvre la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception pour le mode veille et arrêt de la consommation d'énergie électrique d'appareils électriques et électroniques et matériel de bureau, et de la Règlement (UE) no 1194/2012 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il dispositivo è conforme con i requisiti esposti nel Consiglio Direttivo in materia di Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri in relazione alla Compatibilità Elettromagnetica (2004/108/EC) e alla Direttiva basso voltaggio (2006/95/EC), Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) (2011/65/UE), Direttiva EEE turca, Regolamento della Commissione (EC) No 1275/ 2008 che implementa la Direttiva 2005/32/EC del Parlamento europeo e del Consiglio in merito ai requisiti di ecodesign per il consumo di alimentazione elettrica in modalità standby e spento per le apparecchiature elettriche domestiche e di lavoro, e la Regolamento (UE) n. 1194/2012 della Commissione recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce la struttura dell'impostazione dei requisiti di ecodesign per prodotti basati su energia.

Русский

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

Это устройство соответствует требованиям Комиссии на основе законов государств-участников относительно электромагнитной совместимости (2004/108/EC), директиве для низковольтного оборудования (2006/95/EC) и директиве о радио- и телекоммуникационном терминальном оборудовании (1999/5/EC), Директивы по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом иэлектронном оборудовании (2011/65/EU), Турецкой директивы EEE, Правил комиссии (EC) No 1275/2008 обеспечивающей выполнение Директивы 2005/32/EC Европейского Парламента и Совета относительно требований экодизайна для потребления энергии врежиме ожидания и в режиме отключения бытовым электрическим и электронным оборудованием и офисной техникой, и Правил комиссии (EC) No 1194/2012 обеспечивающей выполнение Директивой 2009/125/EC Европейского парламента и совета, установившего рамки для создания требований экодизайна для электроприборов.

FCC statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and a human body.

Federal Communication Commission Interference Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Radiation Exposure Statement:
The product comply with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Industry Canada statement

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and a human body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et un corps humain.

Industry Canada statement
This device complies with ISED's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Le présent appareil est conforme aux CNR d' ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement:
The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:
Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Taiwan 警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Korea RRA Certification Information

신청인(상호명) : BENQ CORPORATION
기자재 명칭: iScreenBar
모델명: CR26
제조연월: 제품 외부 포장 참조
제조자: BENQ CORPORATION
제조국가 : 대만

Thailand NBTC Label

